غرض بو كه سوز يتسه انجامنه * بو تاريخ يوز قوسه اتمامنه
آكا صالسه هر كشي آچوب نظر * اولوب كوكلي مضمونله بهره‌ور
يقين ايليه طبع دانشوري * كه ميسّر آنك ايش جهان كشوري
سنك حقّك ايش جهانداريلق * جهان خانليغينه سزاوارلق
نواي چو عرض ايلدك مدّعا * قوغيل مدّعا كل قيل ايدي دعا
الاهي كه چون شهسر اوله جهان * جهان اهلنه اوليه هيچ امان
سن اولغيل جهانك اهلنه شاه و بس * سكا عدل و داد اوله دلخواه بس

اوله حشردك حشمتك مستدام
سلامك قيلا شاهار و السّلام

تمّ

طبعت هذا النّسخة المرغوبة في البلدة العظيمة بحضرة الدّار السّلطنة الايبراطوريّة الرّوميّة في سنة علي تاريخ الهجرة تسع و تسعين و مائة والف

سنك وقتك انچره چكوب ضعف و رنج * زماني كه نظم ايلدم پنج كنج
كه كنجي انچنده نه ظاهر درر * نثاروكه يوز بيك جواهر درر
چو ديوانه ديباجه قلدم رقم * صفاتوكي شرح ايلدم آنده هم
كه هر لفظني عقل جوهر شناس * كوروب جوهر فرد ايلر قياس
چو نظم الجواهر يازوب آنيكه * اوكوش وصف درج ايلدم ذاتكه
كه انجم ورن كردوكر چرخ كوز * دكلدر برينك بهاسي هنوز
دخي چوق يينه نظم كوهرفشان * يينه چوق دخي نثر جوهر نشان
كه چون چكمشم خامهء مشك بيز * سنك وصفوكه ايلدم نكنه ريز
تو كرچه پاك و مخيّل ايدي * ولي جمله وصفكده مجمل ايدي
كشي نكتهبي قياسه مجمل عيان * يقين در آنوك شرحي اولر بيان
ولي شمدي عزمم بو دركه خداي * اكر اولسه بو عمره مهلت فراي
چكوب طرفه تارنخوكه خامهء * قيلوب نكتهيه تيز هنكامهء
صفاتوكي اوّلدن آخر ديم * خيالات مخفي و ظاهر ديم
صلم اوّلا طرفه بنياد آكا * يازم ذكر آبا و اجداد آكا
يازم آندن سلطانلر احوالني * حكايت قيلوب خانلر اقوالني
ديم كلمر آلشدر اوّل جهان * يه نيجه جهان اندي آني نهان
چو مسنددن آندي آنوك رختني * كيم آلدي جهاندارلق تختني
چون اول قيلدي مسند يوزندن فرار * يينه شاهلق كيمه طوتدي قرار
آكا دكلوكيم سن شه نيك بخت * آتادن آتا وارث تاج و تخت
كه شمدي چكوب سلطنت نوبتن * كه بولدك جهاندارلق شوكتن
سنك عدلوكيله دري خاص و عام * جهان اهلني راحت اندك تمام
كه حقّ ايليوب ملك و جاهك فزون * حيانك طعابيني انسون اوزون

غرض

بو مثنوي نوائي حضرتلري سلطان حسين حقنده بو رساله‌نك آخرنده
يازمشيدي صاحب ترجمه دخي بو محلّده الحاق
ايتمشدر

اكر يزدجرد اولسون ار شهريار * وكر بهمن اولسون كر اسفنديار
كه هر كيمكه قودي وجوده قدم * ينه آكه اولمق كركدر عدم
سكندر كبي كر آلوب بحر و برّ * وكر بولسه بيك ييل جهانده مقرّ
ينه اولسه مأموري طوقور سپهر * آني نعلي اولسه آنوك ماه و مهر
كديجك چو قالمز بولاردن بري * آنوك طپرق آلتي در آخري
كشي كم ميسّر اولوب شاهليق * ضميرينه حق صالسه آكاهليق
كه بيلسه جهانه وفا يوقدر * جهان اهلنه هم بقا يوقدر
كورينه جهان ملكني ايلمسه * حق امرندن اوزكا عمل قيلمسه
عدالت ايچون ايستسه ملك و جاه * ستم دفعن اتماكه چكسه سپاه
هر ايشده كم اولور آكا مدّعا * غرض اولسه تنكري رضاسي آكا
اولوب سلطنت ايچره اول فقر جوى * شه اولسه ولي اولسه درويش خوي
ولي قيلمدي شاهلردن كشي * دكل بو ولي شاه غازي ايشي
ديمان عين انسان كه انسان عين * هم انسان و هم عين سلطان حسين
شها كلدي شهلك مسلّم سكا * نه شهلك كه درويشلك هم سكا
ديسم ايليم وصفك آسان دكل * كه بيكده برن ديك امكان دكل
وليكن بكا اولكه مقدور ايدي * اول ايشلركه عالمده مشهور ايدي

فرّخ زاد آدلو كمسنهء بولوب كتوروب تخته اوتورتديلر اول دخي آلتي آيدن صكره قتله يتشدي آندن صكره متخيّر قالديار و اول وقتده

يزدجرد بن شهريار اصطخرده ايدي آتاسي شهريار پرويز اوغلي ايدي و شيرويه قرنداشارينى اولدروكي وقت آني شيرين قچورمشيدي اول جهتدن كم آني كندوسي صقلمشيدي و آندن بر اوغلان اولوب آدينى يزدجرد قومشلريدي و اول زمانده اصطخرده اولوردي آني بولوب كتوردوب تخته اوتورتديلر و آنك زمانده عجم ملكي بغايت ضعيف و متزلزل اولوب هر طرفدن اعدا غلبه ايده باشلدي خصوصا عرب قبيلهسي و يزدجرد بر زمان سعي واقدام ايدوب اصلاح ايدهمدي عاقبت امير المؤمنين عمر رضي الله عنه زمانده اسلام چريسنه ملكي آلدروب كندوسي قچوب ملك عرب الله دوشدي و اسلام لواسي سرفراز اولوب كفر علمي سرنكون اولدي و يزدجرد قچوب اصفهانه واروب و آندن كرمانه و آندن مروه آنده دخي آردنجه آدم واروب يالكز قچوب بر دكرمنه كيروب كيزلنوب و دكرمنجي آنك اسبابنه طمع ايدوب اولدروب اسبابن آلدي و يزدجردك پادشاهلغي زماني يكرمي بيل ايدي و الله اعلم

تم

مثنوي

چو آرزم دخت اولدي مسند نشين ✻ بس آشفته قلدي يته ملك آيين
قاتل اولدي آز دمده اول بيدرنك ✻ كتوردي ولي ملك حالنه تنك

مهرجنس اكاسره ملكي بو محلّده چوق پريشان اولدوغي جهتدن تاريخي مضبوط دكلدر مورخلرك هر بري بر درلو يازمشلر امّا طبري بو نوع يازركم مهرجنس اهوازده ايدي اول اردشير بابك نسلندن ايدي اكاسره‌نك اركان دولتي آني بولوب كتوردوب تخته اوتورتديلر و اول بر نچه كون پادشاه اولدي وليكن برايش عهده‌سندن چقميوب عاجز اولدوغي جهتدن آني دخي كيدرديلر چون ملك شاهسز اولمز نصيبينده پرويز اوغللرندن

خرّاد خسرو آدلو بركمسهء بولديلر كه شيرويه قرنداشلرن اولدردوكي وقت قچوب آنده واروب خلق آراسنده كزلو كزردي آني كتوروب تخته كچوردديلر و اول دخي بشاريبوب آني دخي كيدروب رخصت ويردديلر كم واره يته كلدوكي يره كيده و يته نوشيروان نسلندن

فيروز مهران آدلو كشيء بولوب كتوردديلر كم آناسي جهان دخت ايدي امّا اول ديوانه‌وش كشي ايدي چون تخته اوتوروب تاجي باشنه قويوب ايل اوكنه كلمكه باشلدوغي وقت باشلدي پريشان سوزلر سويلمكه كم بكا بو تخت و تاجدن عار كلور كوردديلر كم اول دخي بو مصلحته لايق دكلدر آني دخي آرادن سوردديلر و يته آدم استديلر مغرب ديارنده پرويز اولادندن در ديـــــــــوب

تخته اوتورتديلر اول بيچاره دخي بر آي مقداري سلطنت ايدوب چون خيالينه چوق مالخوليا برغوب عالمه وداع قلدي

مثنوي

چو توران سريرِ اوزره طوتدي سكون * آكاده وفا قلمدي دهر دون
اول اندي وفا چرخ قلدي ستم * آكا يوف بو ايشي يالكز سكا هم

آرزم دخت چون پادشاهلغه اوتوردي كسهء وزير قلمدي ملك ايشني كندو رأي و تدبير ايله دوزمك مقرّر قلدي و اول توران دختك قرنداشي ايدي و اكاسره دودمانندن آندن صاحت جمال كلمامشدي فيروز هرمز آدلو بر سپهسالاري واريدي كم خراسان ملكني آكا ويروب اول دخي رستم آدلو اوغلني يرنه كوندرمشيدي و رستم بغايت بهادركشي ايدي و بو اول رستم دركم امير المؤمنين عمر رضي الله عنه سعد و قاصي اسلام چريسيله مداينه كوندردوكي وقت يردجرد بو رستمي كوندرمش درو فيروز هرمز نسآ طائفهسنه ماڈل و متعلّق كشي ايدي آرزم دخت هواسنده بي اختيار اولوب آرايه واسطهلر صالوب تعشّق اظهار قلدي آرزم دخت كيجهيه وعده ويروب كيجه واردوغي وقت باشني كسوب قصري قپوسنده آصا قودي چون يارندهسي خلق بوني كوروب متغيّر اولديلر زيرا بغايت اولو كشي ايدي چون كيفيّت حال معلوم اولدي جملهسي ساكت اولوب فيروز هرمزه طعن ايادلر بو قضيّهء اوغلي ايشيدوب خراساندن چري چكوب قلدوكي مدعايي حاصل ايدوب هم آناسي قاتنه قصاص ايلدي و آندنصكره سلطنت اينمكه كسه بوليمهديلر و آنك سلطنتي زماني آلتي آي ايدي

مثنوي

ايپ طاقوب شهر ايچنده سوريوب چاغرتديلركه اولور اوازكشي سلطنت خيالن قلسه سزاسي و جزاسي بو در و آنك سلطنتي قرق كون ايدي چون اكاسره نسلندن كمسه بولنمدي پرويزك توران دخت آدلو قزي پادشاه ايدوب تخته اوتورتديلر

مثنوي

چو غضب ايلدي شهرايراد ملك * آكا عارله اولدي بر باد ملك
جزاسن آنك فرض بلدي سپهر * بو ايشي محلّنده قلدي سپهر

توران دخت چون پادشاهلق تختنده آرام طوتدي بغايت عاقله ايدي بيلدي كه ملك غيريلره وفا قلمدوغي كبي كندويه دخي وفا قلميجق در عدل و داد بنياد قلوب خلايقه چوق اميدوارلق ويروب اكاسره زمانده اولان بدعتلري آرادن كوتوردوب ايو قانونلر پيدا قلدي و پرويز زمانده رومدن چلبپا آدلو بت كم مداينه كتورمشلريدي و روميلر آني دفعاتله ايستيوب اكاسره ويرمزيدي توران دخت ملك مصلحتي ايچون مصالحه ايدوب آني ينه رومه كوندردي كم روميلردن ملكه ضرر ينشيه قيصر دخي متندار اولوب باريشوب خلايق آندن مسرور اولديلر و آنك زمانده سيد المرسلين و خاتم النبيّن صلّي الله عليه و سلّم دار فنادن دار بقايه رحلت بيورديلر و خلافت ابوبكر حضرتلرينه رضي الله عنه مقرر اولدي و توران دخت شهرايرادي اولدرن كشيه نروح خراساني ديرلريدي تربيت قلوب وزارت منصبن ويردي بر بيل دورت آي سلطنت قلدقدن صكره ملكه وداع قلدي و آندن پرويزك بعيد اقرباسندن خشبشدو آدلو بركشي تخته

اردشير بن شيرويه چون شيرويه وفات قلدي جميع قرنداشلرين اولدرمشيدي اكاسره‌دن كمسنه بوليمديلركه پادشاه ايليه‌لر شيرويه‌نك يدي ياشنده اردشير آدلو بر اوغلي واريدي ضرورتدن آني پادشاه ايدوب پرويزك مهرجنس آدلو بر چاشنيكيري وار ايدي بغايت رأي و تدبير اهلي و پاك نفس و نيك انديش كشي ايدي اتفاقله آني وزير قلديلر كم اردشير بويونجه ملك تدبيرين اول ايليه و پرويزك روم نواحيسنده شهرايراد آدلو بر كمسنه‌سي واريدي بر ايش قلسه ايدي آنك ايله مشورت قلوريدي اول بو ايشي ايشدوب متغيّر اولوب چري چكوب اردشير اوزرنه كلوب اردشيري و مهرجنسي اولدروب مداين تختنه اوتوروب پادشاه اولدي و اردشير بر ييل آلتي آي سلطنت قلدي

مثنوي

ينه اردشير ايدي طفل بژند * كه اولدي مقامي سرير بلند
بوجه تختدن چرخ بي وهو و باك * آشاغه آتوب قادي آني هلاك

شهرايراد چون شاهلق تختنه اوتوردي آندن اولو كشيلر واريدي آنلره آنك خدمتي كوچ كلوب عار ايدرلريدي كم آكا اكاسره قانوني اوزره ملازمت ايليه‌لر و اكاسره‌نك قانوني بو ايدي كم هر صباح كم پادشاهه كيرمكه خلقه يول اولوريدي خلايق اوكنده يرلره اوپوب سجده ايلرلريدي امّا آكا بعضيلر ايدوب بعضيلر اتمزيدي و اكاسره آنلاردوغي وقت عادت بو ايدي كم سپاه ايراقدن حلقه اولوب طوررلريدي بر كون شهرايراد آنلاردنوب بو قاعده رعايت اولنمديغي جهتدن غضب ايدوب نيچون قانون اوزره طورمزلر ديو خشم ايدنجك سپاه آراسندن بري سكويله بوينه اوروب اولدروب و آياغنه ايپ

يكرمي بيك كيشيء زندانه قويوب كه هر بري بر معتبر كشي ايدي كم فلان جنكده ايو يوريش ايتمدوكز ديو بهانه ايدوب هركون بر نچه‌سني اولدردي و مرداشاه آدلو سپهسالاريني كم نجه مملكنك سروري ايدي منجمار سكا زابلستان حاكمندن ضرر وار ديدكاري اجلدن كتوروب بي كناه اولدرمكه اجتناب ايدوب اليني كسدردي و صكره رعايت قلاين ديوب اول دخي رعايتن قبول ايتميوب قتلن طلب ايتدوكي اجلدن قتل ايتدي آنك بونك كبي جهتلرندن خلايقك جانندن يتوب عاقبت اتفاق ايليوب پرويزي طوتوب حبس ايدوب شيرويهء پادشاه ايلديلر و شيرويهيه ديديلركم اول بونك كبي ناشايسته ايشلر قلوبدر آني اولدر يوخسه اول سني اولدرر شيرويه دخي بن آني حجتناه اولدرين ديوب اتدكاري ايشلري بر بر يازوب كوندروب جواب طلب ايلدي پرويز دخي هر برينه جواب يازوب كوندردي عاقبت ايل غلوا ايدوب زنداندن اول يكرمي بيك محبوسي چقرديلر شيرويه كوردي كم ايشن برَدرلو دخي اولدي مرداشاه اوغلني كوندردي واردي پرويزي اولدردي شيرويه آناسني اولدردكدنصكره آكا دخي برمهلك مرض عارض اولوب يدي آيدن صكره حيات وديعتين قلدي و ملك حرصندن اون يدي قرداشين اولدروب بونجه شقاوته متصدّي اولدقدنصكره عاقبت كندو دخي ايللره ايتدوكن بولـــــــــدي

مثنـــوي

چو شيرويهء دون بركشته بخـــت * بو دكلو تعبلرله آلشيدي بخـــت
هنوز اينمدن تخت اوزره مقـــام * بيوردي فلك تخته اوزره قيـــام

و حيله ايله اولدردي و بري دخي بو كم حضرت رسالت پناه صلّي آللّه عليه و سلّم بعثتي كم آنك زمانده واقع اولوب بو جمله كيچن دولت و مكنت و تجمّل و حشمت اول دولتك بخشنده بر بخشي اولمركم اول حضرت دين اسلام دعوتيچون آكا نامه كوندروب و اول مزخرفات غرورندن اول حضرتك مبارك نامه‌سني برتوب امرنه اطاعت قلمدي و كندونك ملك و دولتنه قصد ايلدي و اول حضرتك معجزه‌سندن ملكنه زوال يتشوب شيرويه كم آنك اوغلي در مأمور اولدي كم فرهادك بي كناه قاني ايچون آتاسنه قصاص ايلدي و بونلر جمله اجمالله كچدي اميد اول كم جمله‌سي يرلو يرنده تفصيل اوزره دخي ادا اولنه انشا آللّه تعالي و پرويزك سلطنتي زماني اوتوز يبل ايـــــــــــدي

مثنـــــوي

چو خسرو اولوب ملك ايله سرفراز * ملوك ايچره بولدي بو نوع امتياز
ولي چرخ ايتدي ستم سازلغـــي * زوالنده ده ويردي ممتازلغـــــي

شيرويه بن خسرو آتاسني اولدردكدنصكره پادشاه‌لق تختنـــه اوتوردي و آتاسي اولدردكنك شرحي اوزوندر آنا اجمالي بو در كم خسروك غايت تجمّل و جاهندن نته كم يوقريده ذكر اولندي دماغنده غرور و فعلنده فتور حاصل اولمشيدي و سياست و غضبي خلقه حدّدن اشمشدي اول جمله‌دن بري بو كم منجملر آكا ديديلركه سنك زوالك اولادكدن بريسنك النده در بو جهتدن اون يدي اوغلني بر قلعه‌يه قويوب حبس ايدوب يساغ ايلدي كم هيچ بريسنك يانته عورت يقين اوليه بو احترازدن كم شايد منجملـــر ديدوكي قضيّه صورت بغليه و ينه كندو خلقندن و آلعهدة علي آلراوي يكرمي

اولدکدنصکره آني تصوير ايتدروب و آنک صورتي ايله خرسند اولوردي و ينه
باربد آدلو بر مغني کم زمانه‌نک يکانه‌سي ايدي و ينه شابور آدلو بر نقاش کم
اول عصرده آنک کبي بر نقاش دخي يوغيدي و ينه بزرک اميد آدلو بر
وزيري واريدي کم اول عصرک افضل و اکملي ايدي و ينه بيک قلاده پيلي
واريدي پيل کم هندستاندن غيري يرده طوغورمزيدي آنک زمانده مدايده
طوغوردي بو دخي بر امر غريب ايدي و ينه طوبله‌سنده اون سکز بيک آتي
واريدي کم دورت بيکي کندونک يدکنده يورردي و ينه ايکي بيک آف
دوه‌سي واريدي و ينه سراپرده‌سنده نچه بيک صاحب کمال جاريه‌سي
واريدي کم نيچه يوزي مغنيه ايدي و ينه کنج بادآورد کم اون بيک دوه
يوکي آلتون و کومش و جواهر و نفاس ايدي کم ممالک رومده قياصره آتي
نيچه بيک پيلده جمع ايتمشلريدي بر يردن بر يره دريا ايله آلوب کيدرکن
يل آتي مدايده کنوروب خسرو پرويز آتي تصرف قلدي و آکا کنج بادآورد
ديديلر و ينه آتلاندوغي وقت نيچه يوز دقا مقرر اولشيدي کم توز محلّده
يوللره صو صچرلريدي و ينه نيچه يوز خادملر محمرلرله بخورلر يقوب يلدن
جانبه يورزلريدي و ديرلر که طاف کسري اول تمام ايتدي و ينه شيرين کبي بر
محبوبه‌سي واريدي کم عالمده آنک حسن و لطافتي و جمال و ملاحتي
کورلمش ايشدلمش دکل ايدي و فقير جمله مورخلر تقيضي ايکي ماده بولوبدرن
که آکا واقع اولدي هيچ کسه‌يه واقع اولدي کم هر بريسي کيچن جمله‌دن
آرتقدر بري اولدرکم اکرچه شيرين کبي عالم ناده‌سي محبوبه‌سي واريدي
ولي فرهاد کبي عالم اعجوبه‌سي راقبي واريدي کم عشق و نيازي افراطندن
با وجود خسرو کبي پادشاهه ميل ايتميوب کوکلي فرهاده مائل اولوب
النغاتلر و ترخملر ظاهر قلوب و آني خسرو بيلوب رشکندن فرهادي هرار مکر

دیدي کم چون سیزه کرفتار اولدم بو کون غایتده یورغونلغم وار در حرکته
مجالم یوقدر بو کون دیرک دایره‌سنده اوتورك یارن مصلحت نه ایسه مقرر
ایده‌سز چون بو نوع التماس ایدوب آنلر دخي قبول ایلیوب دیرك اطراغنده
اول کون قونوب اوتوردیلر چون ایرتسي آني چقردیلر کوردیلر که بندویه در
ایتدوکي تدبیري آکلیوب ضروري آني طوتوب بهرام قتنه کتوردیلر بهرام آنك
تبعي چوقلیغي جهتندن اولدرمدي پرویز چون رومه واردي قیصر آنك حالني
کماهي بیلوب رعایتلر ایدوب مریم آدلو قزني پرویزه نکاح ایدوب عظیم عسکر
ویروب پرویز دخي بهرام اوستنه کلوب بهرام صنوب قچوب خاقان قتنه
واروب پرویز مداین تختنه اوتوروب ممالکي ضبطهٔ تصرفنه قویوب مکنت
و شوکتي بر یره یتشدي که آندن اولدن اولان سلاطینه میسر اولامشیدي
و بعضي مورخلر آکا نصیب اولان نسنه‌لري تعجب طریقیله ذکر ایدوب
تعداد قلوبدرلر جمله‌دن بري اول تخت درکه آکا طاقدیس دیرلردي
آلتوندن کم ارتفاعي یوز قرش ایدي و آني جواهرله مرصّع قلوب و دورت
پایه‌سنده انجم و افلاك و اقالیم سبعه صورتني خوب وجهله یازمشلر ایدي
کم اول آنده اوتوروب سلطنت حکم و حکمتن ایلریدي و ینه بر آلتون تاج
کم وزني آلتمش بطمن ایدي کم بیك کوهر اوتورتمشلریدي کم هر بریسي بر
سرچه یومرطه‌سي دکلو واریدي و اوستنده برکوهر شبچراغ کم بر ملك خراجی
دکر ایدي دکلمشدي و اول تاجي باشي اوستنده آصا قورلردي و ینه بر دیبا
فرش کم وسعتي برجریب مقداري واریدي کم آني جواهرله مرصّع قلمشلردي
کم بشیل دیبا و کوناکون جواهر ایله مرصّع اولمشدي قیش کونلرنده سیزه‌ور
ریاحین اولدوغي زمانده بو فرش اوزرنه اوتوروب مجلس دوزوب عیش
ایدردي و ینه بر شبدیز آدلو آت کم سائر آتلردن دورت قرش یوجه ایدي
اولدکدنصکره

قیصره التجا ایلدي بهرام پرویزک آردنجه آدم کوندروب کندو مداینه کلوب تخته اوتوروب پادشاهلق ایلدي چون پرویز قیصر مددیله بهرام چوبین اوزرینه کلوب اول دخي قرشو چقوب جنک ایدوب باصلوب خاقان خذمتنه واردي آنده آکا زهر ویروب ایشني تمام ایلدیلر و بهرامک سلطنتي زماني ایکي ییل و بر قاچ کون دخي ایدي و بعضي تواریخده آني ملوک اعدادندن عدّ ایتمیوبدرلر و آنک آصلني بعضیلر کیرکین میلاده و بعضیلر یزدجرد بن بهرامه چقردیلر

مثنوي

چو بهرام چوبینی تخت بلند * جهان ملکنه ایلدي ارجمند
ولي آني پرویز طورغورمادي * دم اورمدي تا ملکدن سورمدي

خسرو پرویز بن هرمز اول وقت کم پرویز بهرامدن یوز دوندوروب عزم روم ایتمشدي بندویه و بظام آنک سپهسالارلري ایدي و هرمزک کوزنه آنلر میل چکمشیدي و هرمزک انتقامندن آنلر هنوز امین دکللر ایدي و آنلر پرویزه دیدیلر کم هرمز سکا روم عزیتي بیوروب بزه انتقام اجلیچون بهرامي کتوروب ملکي آکا ویرسه کرکدر اکر آني آرادن کوتوررسک خاطر جمع اولوردي پرویز آنلرک بو سوزینه جواب ویرمدوکي اجلدن آنلر بو ایشي رضا فهم ایدوب هرمزي هلاک ایدوب آز کشي ایله پرویزي فرات صویندن کچوروب روم عزیتي قلدیلر یولده کیدرکن بر دیرده قونشلر ایدي ناکاه بهرام عسکري پیدا اولدي بندویه پرویزي ایلري کوندروب کندوسي پرویزک سلطنت لباسني کیوب قالدي عسکر کلیجک دیر قاپوسني بغلیوب دیر طامنه چقوب آنلر آني اول لباسیله کوروب پرویزي کمان قلدیلر بندویه بونلره دیدي

آنک خدمتني قبول قلدي بو تدبيردن عرضي اول ايدي كم هرمز اوغلنه
بدكمان اولوب اوغلني آرادن كوتوروب و بهرام دخي هرمزى آرادن آسانلغله
دفع ايدوب يرنه پادشاه اولا بو رأي موافق دوشوب هرمز پرويزه قصد ايدوب
پرويز دخي قچوب ارمن ولايتنه واروب آنده شيرينه عاشق اولوب بر زمان
اكلندي تته كم شرحي كلسه كركدر چون پرويز قچوب بهرامه وارمدي هرمز
بيلدي كم اوغلنك كوناهي يوق ايش هان بهرامك آراده مكر و حيلهسي
ايش هرمز عسكر چكوب بهرام اوزرينه كوندروب بهرام هرمزك عسكر ايله
جنك ايدوب صيدي آندن صكره هرمزك سلطنتي كارخانهسي متزلزل
اولدي چون هرمزك اركان دولتي آندن راضي دكللريدي هرمزي طوتوب
كوزنه ميل چكوب ارمن ولايتنه خبر كوندروب پرويزي كتوروب پادشاه
قلديلر و هرمزك سلطنتي زمانني اون بر ييل و بر قاچ كون ديديلر

مثنوي

ينه هرمز اولدي چو كشور خديو * سياستلري صالدي خلقه غريو
آكا دخي حقّدن يتوب انتقام * عدم ملكنه اولده قلدي خرام

بهرام چوبين چون هرمزك اركان دولتي كوزنه ميل چكديلر
خسرو پرويز ارمندن كلوب تخته اوتوردي بهرام چوبين آنك اوزرينه چري
چكوب اول دخي يراغن كوروب عسكر دوزوب قرشو چقوب نهرواندن
كچوب بري برينه يقلشدقلري وقت پرويز كوردي كم بهراملهيه مقابلهيه طاقتي
يوقدر هرمزدن استمداد ايدوب رأي طلب ايلدي هرمز خبر كوندردي كم
اهلكي و اولادكي و مال و منالكي محكم قلعهلره قويوب سن رومه واروب
قيصردن استمداد ايله ديدي پرويز دخي اول آرادن كيدوب رومه واروب
قيصره

مثنوي

آنوشيروان خسرو دادگر * كه عدلندن آباد ايدي بحر و بر
آكا دخي دوران وفا قلمدي * آكا قلمدي چون سكا قلمدي

هرمز بن نوشيروان آناسي وصيتيله تخته اوتوردي بعضيلر آني ظالم و جابر و بعضيلر منصف و عادل كشي ايدي ديديلر امّا سياستي غالب و انتقامي شديد كشي ايدي اگرچه نوشيروان رسوم و قواعدني مرّعي طوتردي امّا آز كناهه چوق سياست قلدوغي جهتدن خلق متوهّم اولوب نفرت ايلديلر اول دخي ايل تنفّر ايتدوكني بلوب اول جهتدن طبعنده انتقام و سياست صنعتي غالب اولوب رعايايه خراجي آرتوروب و سپاهه جزيهٔ جريمه ايچون قتل امر ايلريدي چون خلق بر اوغوردن نوميد اولديلر اطرافندن دشمن غلو ايدوب مملكت اوستنه يورودیلر رومدن قيصر و عربدن عبّاس احول و مغربدن عمرو ارزق و تركستاندن خاقان چين يوريدي و اول اوچيني تحفه و هدايا وبروب دوندوروب امّا خاقان چين اوزرينه بهرام چوبين كم عجم ملوكندن ايدي آني سپهسالار ايدوب خاقانه كوندردي بهرام خاقانله جنك ايدوب خاقاني و اوغلوني اولدروب بي نهايه غنيمت حاصل ايدوب بعضيني كم سلاطينه لايق ايدي هرمز خدمتنه كوندردي كم هرمزدن وافر تحسين و احسان توقّع ايلريدي هرمز قولاغنه حسودلر بوني يتشدردیلر كم بهرام بي نهايه غنيمت آلوب پادشاهه جزئ نسنه كوندردي هرمز مال حرصندن بي جهت بدفعللك ايدوب بهرامه وآله بورنجك ايله بر چقرف كوندردي كم سنك قلدوغك ايشه لايق بولمزدر بهرام متغيّر اولوب هرمزه عاصي اولوب كندويي پرويز آدني قوللغه منسوب قلوب و

كيفيّتن استفسار ايدوب اول دخي كم بو كيجه عربده قريش قبيله‌سندن
محمّد آدلو بر پيغمبر كلمش در كم فرس ملوكنك دولتي آنك زمانده آخر
اولوب و اول آخر الزّمان پيغمبري اولا و نوشيروان بعثتي زمانني صوروب
سطيح كاهن اول يقيلان كنكره عددي اوزره ديدي كم سندن صكره سنك
نسلكدن اون ايكي كمسنه سلطنت قلوب آندن صكره اول صاحب سعادتك
دولتي جميله غالب اولوب شريف ملّتي عالمي طوتسه كركدر ديدي و اول
نيجه ديدي ايسه هان ديدوكي كبي اولدي و نوشيروانك دركاهنده دورت
آلتون كرسي قونلوردي برنده كندوسي و برنده بزرجمهر و برنده قيصر و برنده
قپجاق خاني اوتوردي و آنك سائر سلاطين ايچون وصيّت نامه‌سي وار در
كم هر بري نوجهله و نه قانون اوزره سلطنت قلهلر بو مختصرده قابل
دكلدركم جمله‌سي يازله امّا بر قاچ كليمه ايله مضموني مختصر بيان ايده‌لم
و اول بونلر در كم عدل بر حصار در كم صو صالمعله يقلمز و اودله كويونز و
منجنيقله بوزولماز و عدل بر كنج در كم نقدر چوق آلورسك چوق اولور و
نقدر آز آلورسك آز اولور و خردمند اولدر كه تنهاده برايش ايشلميه كه آني
آشكار ايده‌ميه و بر كمسنه‌نك غيبتنده بر سوز ديميه كه اشيدجك اوتانه و
صواشده دشمني آز كوروب غافل اولميه كه چوق اودوني آز اود يقر نابديد
ايلر و تختنك دورت پايه‌سنده بو دورت سوز يازلش ايدي كم هر كمده كم
پادشاهلق يوق كامكارلق يوق و هر كمك كم خاتوني يوق غمكساري يوق و
هر كمك كم اوغلي يوق دوستدارلغي يوق و هر كمك كم بونلردن بريسي يوق
خسته‌لغي يوق و نوشيروانك آثاردن مداين مانده رومميه شهري در كم
انطاكيه طرحي اوزرينه ياپلمشدر و سلطنتي زمانني بعضيلر قرق يدي ييل و
بعضيلر قرق ييل و بعضيلر قرق يدي ييل و يدي آي ديديلر

مثنوي

خلعت كيه و بوندك اوزرنه منّت قويوب كندي و چين پادشاهي خاقان اوزرنه يوريوب و خاقان صلح جانبني طوتوب فرغانه اوتاسني آكا مسلّم قلوب نوشيروانه قزن ويروب كوندردي و نوشيروان آندن دونوب هياطله ملكن مسخّر قلوب عزم هندوستان ايدوب رأي كندوسن آكا حريف كورميوب تضرّع وتظلّم كوستروب آرايه شفيعلر و واسطه‌لر صالوب اول دخي خراج قبول ايدوب دوندوردي و آندن دونشده عرض ايلديلر كه قپجاف يولني دربندلر طوتمشدر اول يوله عبور ايدوب دربندلري آلوب و دربند نواحيسنده اولان قلعه‌لري كه قپجاف پيقوب خراب ايتمشدي يني معمور ايدوب يراغ و يساقني مكمّل دوزوب يرار آدملر قويوب محكم ضبط ايدوب اول ناحيه‌دن خاطري جمع اولوب يني مداينه كلدي و ممالكده يوللر دوزوب و صولره كوپرىلر بغليوب اهل فسادي يوللردن بالكليّه دفع ايلدي مسافرلر فراغت خاطرله واروب كلور اولديلر و سيف ذو آليزن حميري كم يمن پادشاهي ايدي ملكني مسروق بن ابرهه آلوب يندن چقروب و اول دخي نوشيروان دركاهنه يوز اوروب استمداد قلوب تظلّم كوستردي نوشيروان آكا ياردم قلوب دريا يوزندن يني كوندردي و آنك مددي ايله يني ملكني آلدي و ابرهه اول كشي در كه كعبهٔ شريفي شرّفها الله يقمغه قصد ايدوب حقّ تعالي ابابيل قوشني كوندروب آني و عسكريني هلاك ايلدي الم تر كيف سوره‌سي بزم پيغمبريزه كم خاتم الانبيا در صلّي الله عليه وسلّم آنك شانده نازل اولدي و اول حضرت طوغدوغي كيجه آتشكده‌لرك اودي كم نچه بيك ييلدن بري سويونمشيدي سوبوندي و ساوه دكزي يره كچدي شويله كم آندن هيچ صواثري قالمدي وكسري طاقندن اون ايكي كنكره يقيلوب وكسري بو ايشلردن متحيّر قالوب سطيح كاهني كتوردوب آندن بو احوالك

مدفونكي آل كم بن سندن باغ صنون آلدم باغدن غيري نسنه بيله آلدم
اول دخي ديدي كم بن سكا باغي بريله بوردبله صاتدم و هر نسنه كم
باغده داخل در بيله وبردم و بعضيلر ديديلر كم بو خزينهء بيت آلماله
داخل در پادشاهه متعلّق در باري بو قضيّه نوشيروانه عرض اولندي
نوشيروان دخي بونلره صوردي كم اوغلكز قزكز وارمي در بونلر دخي واردر
ديديلر بيوردي كم برينك اوغلنه برينك قزيني ويرهلر اول مالي دخي ايكيسنه
ويرهلر تا آنلر و اولادي اول مالدن منتفّع اولالر و ينه بركون شكارده
كباب يمك استيجك اتفاف طوز حاضر بولنميوب بر كمسهء طوزه كوندردي
و مبالغه اصرلدي كم زنهار طوزي صاتون آلاسن و اهل مجلسدن بعضي
ديديلر كم بر كبابه يتجك طوز نه مقدار بها ايليه كم مبالغه ايدرسز ديدي
كم بوقدر بي بها نسنه ايچون پادشاه اولان كمسنه نيچون بدعت ايليه كم
يرامز نسنه نه قدر جزوي اولورسه صكره هر كشي بر مقدار آرتوروب كلّي
ايدوب بدناملغي آني احداث ايليه قيامتهدك باقي قالور و نوشيروانك دار
آلملكي مداين شهري ايدي طاق كسري كم مشهور در اول ياپدي و عدل
زنجيرني اول آصدي و بزرجمهر كم آنك وزيري ايدي آنك مشورتيله مزدك
لعينه استمالنلر وبروب آني كتوروب خصوصيّتلر ظاهر قلوب و اتباعني كندويه
ملازم ايدوب و صكره ديني باطل ايتدوكني حجّتله آكا ثابت قلوب آني
و جميع توابعني باشي آشاغه قويويه براغوب اوزلريني طاشله طولدوردبلر و
بعضيلر ديرلر كه مزدك لعيني كندو البله اولدوردي و عالم يوزيني آنك
ناپاك ملّتنك تلوّثندن پاك قلدي و آنك زماننده روم قيصري آنكله مخالفت
اظهاري قلوب نوشيروان چري چكوب رومي مسخّر قلوب خراج تعيين
قلوب مقرّر قلدي كم نوشيروان بيلده بر كرّه دركاهنه كلوب الن اوپوب
خلعت

اتفاق ايدوب قبادي طوتوب بند قلوب و جاماسب كم آنك كوچك
قرنداشي ايدي آني پادشاه قلديلر و مزدك قچوب آذربايجانه واروب و
قباد دخي تركستانه واردي و بعضيلر هياطليه واردي ديديلر باري بهر تقدير
عسكر آلوب ملك اوستنه يورمك قصد ايلدي خلق دخي جاماسبك
آنكله مقابله و مقاومت ايده‌مجكن بيلوب آني دخي بند قلوب قباده
ويرديلر و قبادي بنه تخته اوتورتديلر و آنك زمانده يمن پادشاهي شمر
ذوالجناح خروج ايدوب اوستنه يوريدي و قباد آكا مقابله‌دن كندوسني
عاجز كوروب چوق تحفه و تبرك ويروب باريشوب بنه دوندوردي و شمر
ذوالجناح جيحوندن كچوب ماوراء النهري آلدي و قبادك آثارندن فارسده
كارزون و عراقده حلوان و موصلده جاقوت و طبرستانده نجه موضع ديديلر
و اوجانده شهرباني دخي ديديلر مورخلر جاماسبي ملوك اعدادندن عد
ايمويدرلر و قبادله قيصر مابينده نزاع اولوب قباد رومه چرى چكوب
منصور و مظفر كلدي و عمرنك آخرنده نوشيروانى كندو برينه پادشاه ايدوب
كندو كوشه اختيار ايلدي و قبادك سلطنتي زمانني بعضيلر آلتمش اوچ ييل
و بعضيلر آلتمش دورت ييل ديديلر

مثنوي

قباد اولدي چون ملك اوزره قهرمان * يتوب عالم اهلنه آندن امان
آكا دخي چرخ اندي آخر عناد * بو درايش قباد اول كرك كيقباد

نوشيروان العادل ابن قباد نوشيروانك عدلي بابنده سوز چوقدر
ديرلر كه بر كشي بر كشيدن بر باغ صاتون آلدي و اول باغده بر عظيم دفينه
بولدي باغك اولكي صاحبنه ديدي كه قضيه شويله اولدي كل باغكدكي

كوزي روشن اولوب همان اول كون پلاشك اركان دولتي كلوب پلاشك اولوسي خبرن كتوروب و آني پادشاهلغه طلب اتدكلرينك عرضلرن كتوردبار قباد اوغلينك ملاقاتن تبرّك طوتوب خاقان چريسني بنه دوندروب حرمني و اوغليني آلوب مدائنه كلوب سلطنت تختنه اوتوروب و سوخرايي اول دخي منصبنده مقرّر قلوب عدل و داده مشغول اولدي و پلاشك پادشاهلغي زماني بش ييلدن اكسك ايدي و عراقده پلاش آباد آنك آثارندندر

مثنوي

پلاش بن فيروز آفاق آرا * نه بيش ييل كه بيش كون ايدي كنخدا
و ليكن آني دخي بوكنده پير * اجل خيلي دسنده قلدي اسير

قباد بن فيروز پادشاهلق تاجيله سرفراز اولدقدنصكره سوخرايي اول دخي وزير قلدي امّا سوخرا اوز حدّندن تجاوز ايده باشلدي قباد عاقبت آني كيدروب شابوري وزير ايلدي بعضيلر ديرلركه بزرجمهر سوخرانك اوغلي در و اول قباد خدمتنده اولور ايدي و مزدك لعين قباد زمانده پيدا اولوب نبوّت دعواسن اظهار ايدوب و ابلي بري برينك مالنه و عيالنه شريك اولمسنه رخصت ويردي بو جهتدن نقدر مفسد و حرام زاده وارسه آكا تابع اولوب چوغلديلر و قبادي دخي هزار مكر و حيله ايله آلدايوب كندو ملّتنه قويدي و معجزه دعواسن ايدوب اود بنمله سويلشور ديوب آتشكده يانده نقب اوروب بر كمسهء تعيين اتمشدي كم كندوسي نه خطاب قلسه اول دخي آكا كوره جواب ويرر ايدي و چون قباد آنك ملّتني قبول اتدي خلقك مال و عيالي نا محفوظ اولدوغي جهتدن خلق عاجز اولوب

اتفاق

دوشوب وکندو دخي بر چاهه دوشوب هلاك اولديلر و آنك آثارندن ري نواحيسنده فيروز آرا و جرجانده روشن فيروز و فارسده كام فيروز و خجنده بر ديوار در كم بعضيلر الي آغاج و بعضيلر دخي آرتف و اكسك ديشلر در كم ايكي ولايتك آراسنده فاصله در واصفهانده يكي شهري در و آذربايجانده شاه فيروز و آنك سلطنتي زماننده يكرمي آلتي يبل ديشلـــر

مثنـــوي

چو فيروز بن يزدجرد اولدي شاه * آكا مفتخر اولدي خيل و سپـــاه
آكا دخي كردون جفا ايلـــدي * اجل دامنه مبتلا ايلـــــدي

پلاش بن فيروز چون سلطنت تختنه اوتوردي سوخرا كم آناسي زماننده وزير و مملكت مصلحتنده مشير ايدي آني ينه منصبنده مقرر قلوب ملك اختيارن آكا اصرلدي و سوخرا مسلمان يوللي خرد پيشه كشي ايدي ممالكي دوزدي و خلقي غني ايلدي و پلاشك كوچك قرنداشي قباد پلاشدن قاچوب خاقان تركه كيدر ايكن يولده اسفراين شهرنه يتشوب بر دهقانك اونه قوندي اكرچه او صاحبي آني بيلمدي امّا قباد بغايت وجيه و متكلّم كشي ايدي فراسنله بيلدي كم قونق عظيم آلتان كشي در ضيافت قاعده‌سن تمام ترتيب اوزره كوروب رعايت ايلدي و دهقانك برصاحب جمال قزي وار يدي قباد آني كوروب خاطري ميل ايدوب نكاه طلـــب اندكده آنلر دخي راضي اولوب مقصود ميسر اولدي و قباد آندن كچوب خاقانه واردي و اول قز حامله اولوب آندن بر اوغلي طوغوب آدني نوشيروان قويديلر و قباد دورت يبل خاقان قنده اولوب خاقان آكا عسكر ويروب اول عسكرله پلاش اوستنه واريكن اسفراينه اوغرايوب اوغلي نوشيروانلـه كوزي

مثنوي

ينه يزدجرد بن بهرام ايدي * كه عالمده عدلندن آرام ايدي
اكر خوبي يومشاقيدي كر ايري * فلك قومدي آني دخي درى

هرمز بن يزدجرد يزدجردك ايكي اوغلي واريدي اولوسي فيروز و كيجيسي هرمز امّا يزدجرد فيروزي سيستانله نيمروز ملكنه كوندروب اول ممالكي آكا مسلّم قلدي و هرمز كم كوچك ايدي آني ولىّ عهدي قلوب تختي آكا ويردي فيروز بو غدره تحمّل ايده‌ميوب هياطله پادشاهنه التجا ايدوب آنك مددي ايله سپاه چكوب هرمزك اوستنه كلوب مصاف دوزوب آني اسير قلدي و بعضيلر آني قتل اتدي ديديلر و بعضي مؤرّخلر آني سلاطين حسابندن عدّ ايتمديلر اول سببدن زمانه تعرّض قلمدي

فيروز بن يزدجرد مسلمان و عاقل و كاردان و عادل كشي ايدي عدالتله ممالكي آباد و رعاياسنه رعايايي خوشنود و شاد ايلدي آنك سلطنتي زمانده يدي ييل قحط اولدي اول يدي ييلده رعايادن خراجي ساقط ايدوب بر كمسه‌دن برنسنه آلمدي و چوق كمسه‌لره خزانه‌سندن وجه معاش مقرّر قلدي و آنك عدالتي بركاتنده بر ييلده اول قدر محصول حاصل اولدي كم كچن يدي ييللك قحطك قصورن تمام ايلدي و آنكله هياطله پادشاهي خوش نواز آراسنده غريب ايش روايت ايدرلر محاله قريب اولدوغي جهتدن يازلدي و فيروز چوق ممالك آلدقدن صكره تركستان ولايتنك اوستنه يورودي تركستان پادشاهي آنك بر منزلنده قويبلر قازدروب اوستني خس و خاشاكله اورتوب غفلتله آنده يتدكده چوق خلقي آنده چاهره دوشوب

ايدوكن بيلجك وهندن ايچنه اضطراب دوشوب نيليجكن بلمدي بهرام آنك اضطرابني بلوب كندودن امين ايدوب قزني آلوب هندوستاني ينه آكا مقرّر قلوب خراج تعيين ايدوب سند كنارندن عجم طرفنده اولان ولايتلري آلوب رأي هندك قريله بي نهايه يراق و يساف دوزوب ينه مملكتنه كلدي و دورت بيك اولي بارقلي سازنده و كوينده و رقّاص و اهل طرب هندوستاندن كچوروب بيله آلوب كلدي شديكي حالده عجم ولايتنده اولان لولبلر آنلرك نسلندندر و دلارام چنكي و بري قصر خورنق و سائر حالاتن بلمك استين كشي بو فقيرك خمسه‌سنده سبعهٔ سياره‌ده اوقيوب معلوم قلسون و بهرامك سلطنتي زماني يتمش بيل ايدي و بعضيلر آلتمش اوچ بيل ديمشلـــــــــــــر

مثنـــــوي

چو شاه اولدي عالمده بهرام كور * جهانده مي و عيشدن صلدي شور
اجل شربتي عيشني شور ايدوب * چقاردي جهاندن يرن كور ايدوب

يزدجرد بن بهرام آناسي وصيّتيله سلطنت تختنه اوتوردي و اول بغايت زيباروي پادشاه ايدي و زياده خوش خوي شاه ايدي عدل و عدالت پيشه قلدي آنك زمانده ممالك غايتده مرفه الحال و رعايـــا فارغ البال اولدي و غايتده سوزي و خوبي نرم اولدوغي جهتدن آكا يزدجرد نرم ديديلر و سلطنتي زماننده صاحب كريده بر بيل يازيدر و اهل تواريخ آنك سلطنتي زمانده چوق اختلاف ايلمشلردر فايده‌سي اولدوغي اجلدن يازملـــــــدي

هندوستانه واردوغي دخي غرائبدن اجمالاً آني دخي بيان ايده‌لم آنك
دخي شرحي بودر كم بهرام تفرّج و تماشايه و طرب و عيش و نشاطه مايل
كشي ايدي و خودرأى و زبردست و پهلوان ايدي اول جمله‌دن بري بو در كه
هندوستان ملكنك عجائب و غرائب ايشدوب تفرّج هواسن قلدي و ملكي
قرنداشي نرسي‌يه اصمرليوب كندوسي تبديل صورت ايدوب ايلدن چقوب
هندوستانه واردي و آنده دايم صيدله روزكار كچورديدي اطرافنده اولان خلق
فوج فوج آنك تماشاسنه واروب اندوكي ايشلردن عجبه قالوب شجاعتنه حيران
قلورلرديدي بيشه سباعنك مثلا آرسلان و قپلان كبي و سائر درنده‌لري
يومروغيله اولدررديدي اتفاق بر بيشه‌ده بر عظيم پيل مست اولوب باقو
دوروب يول اوزرينه خلقه چوق ضرر و زيان ايدوب خيلي آدم هلاك
ايتمشدي و اول يولي طوتمشدي و پادشاه بر نچه كره عسكر كوندروب دفع
ايتمه‌مشلردي آخر بهرامك خبرن پادشاهه ديوب پادشاه بهرامي طلب ايدوب
كتوردوب شكلني كوروب تعجّب ايلدي كم بغايت نازك تركيب و خوب
صورت و قوي هيكل ايدي باري بهرامه اول ايشي ظاهر قلوب تكليف
ايلدي و اول دخي قبول ايدوب يالكز واروب اول پيلي اولدردي
پادشاه تحسينلر ايدوب ملازمت و مصاحبت استدعاسن قلدي اول دخي
رضا ويروب پادشاه ايله كيجه وكوندز عيشده و نوشده و آوده و شكارده ايدي تا
اول وقته‌دك كم پادشاهه بر عظيم دشمن متوجّه اولوب اول پادشاه كندويي
خصمه حريف كورميوب فرار قصدن ايليجك بهرام آر لشكر ايله واروب اول
دشمني دفع ايدوب منصور و مظفّر ينه كلدي و پادشاه قزني بهرامه ويروب
ملكيني دخي آكا مسلّم قلوب ولىّ عهدي قلمغ استدي بهرام كندوسني
آشكار قلوب نه كشي ايدوكني پادشاهه بيلدروب و پادشاه بهرامك نه كشي
ايدوكن

اول مملكنك اعياني پيشكشلر دوروب آدملر كوندروب خاقانه ديديلر كه بز
سكا مطيع و منقاد يز ملك سنكدر نجه بلورسك ايله خاقانك چون بو
طرفدن خاطري جمع اولدي باشلدي فراغت خاطرله مملكت تصرفنه مشغول
اولوب حكم و حكومت ايامكه تا بهرام آذربايجاندن وكرجستاندن قپچاغه
چقوب خوارزمي بصوب جرجان نواحيسنده خاقانه شبخون قلوب آز كشي
ايله اوج يوز بيك چريي صيوب خاقاني طوتوب كندو ايله بوينني اوردي
بو بر ايش اندي كم آندن اول كلان پادشاهلردن بريسي قلمامشيدي و
آندن صكره بو فرصت بر كمسه يه ال ويرمشدر مكر كم ابو الغازي سلطان
حسين بهادر خان خلّد ملكه يه ميسر اولمشدر اول دخي بر بوتك كبي ايش
قلمشدر و اول قضيه نك اجالي بو در كم اول حضرت خراسان تختن
آلدوغي وقت كم هنوز مملكت قرار طوتمامش ايدي كم يادكار محمد ميرزا
كم ملك وارثي ايدي عظيم چري چكوب اول حضرتك اوزرينه يورودي
بعضي كوته انديش كمسه لر بي وفالق ايدوب قچوب آكا وارد قلري جهتدن
خلايق وهم ايدوب جنك يراغن قلمديلر و اول حضرت دخي ملكي
براغوب آز آدم ايله كناره چكيلوب و غربي تختي آلوب فراغنله ملكي
تصرفه باشليوب هرجانبه خيل و سپاهي يغمغه كوندروب ملكي ويران ايتمكه
باشلدقلري زمانده خلايقك فغان و غريوي اول حضرتك قولاغنه يتشدوكي
حلّده صبره مجالي قالميوب غايتده آز كشي ايله اول غالب چريك اوستنه
يوريوب مملكتنه كيروب تختنه متوجّه اولوب قصر سلطنتده آني طوتوب
خلقي آنك ظلمندن خلاص ايلدي و بو فقيرك خيالنه اويله كلور كم اول
سحر كم بو ايش واقع اولدي هر نقدر كم ملاحظه اولوندي اول واقعه ده
حاضر اولان يوزكشي يه يتمز ايدي و بهرام تختني قويوب مساعرت طريقيله

اولدي ايل آناسي جفاسندن شكايت اظهار قلوب ديديلر كه شمدي بز هله
بر اوركا كشيء پادشاه ايلدك بنه شمدي بز آكا سني بزه كرمز ديبومز وار
سن كندو فكرك قل سكا دخي مانع دكلوز ديديلر بهرام آنلره استمالت
ويروب ديدي كم ملك آنامدن ميراث در سز اكر كسريء قلدكز بن سزه
ديزين كه في الحال عزل ايلك امّا چون مملكت پادشاهسز اولماز البته
بر پادشاه كركدر كه فرضا ايرته و يا بركون بر حادثه واقع اولسه امتحان ايلك
كورك اعدا دفعنه قنعمزده قابليّت آرتق اولور ايسه پادشاهلق آكا مسلّم
اولسون عاقبت بونك اورينه قرار قلديلر كم سلطنت تاجني ايكي آج
آرسلانك آراسنده قويهلر هر قنغيسي كم تاجي آلور تاجي آنك باشنه
قويوب سلطنتي آكا ويرهلر چون بو معركه دورلدي كسري تاج تركن اوروب
سلامت غنيمت ديوب كناره چكلدي امّا بهرام آرسلانلري اولدروب تاجي
باشنه قويوب تخته كچوب سلطنت ايلدي و خلقه عدل و عدالت ايدوب
خلق راضي و شاكر اولوب مملكت معمور و آبادان اولدي چونكه كوكلي
بو جانبدن امين اولدي عيش و عشرته مشغول اولوب اول بابده حدّدن
تجاوز ايلدي شراب كم مداومتي موجب غفلت و بي پروالق در آني ملك
ايشندن فارغ قلدي تا ملكه رونق و سپاهه نسق قالمدي خان ترك بو
ايشه واقف اولوب چري چكوب جيخوني كچوب آنك مملكتنه دخل قلدي
بهرام چون غفلت اوكوسندن اويانمدي ملكي ويران و دشمني غالب و
سپاهي پريشان كوردي بلدي كم مصاف دوروب دشمنله مقابلهيه و مقاتلهيه
قابليّتي يوقدر ملكي كچوك قرنداشي نرسيه اصرليوب كندوسي هان
اوچ بيك كشي ايله آذربايجان آتشكدهسنه كيدرك ديوب ايلدن غايب
اولدي بلمديلر كم قنده كندي كمان قلديلر كم خاقاندن قچدي ضروري
اول

اردشير بابكدن صكره ساسان نسلندن كلن سلاطين هر نه قدر شفقت وعدالت اتديلرسه اول جلهنك عوضي ظلم و بيداد ايلدي و آنلرك زمانده مملكت نه دكلو معمور اولديسه بونك زمانده ويران و پريشان اولدي و سكز يبلدنصكره آنك بر اوغلي اولوب آدني بهرام قودي رضان بن منذر كم عرب پادشاهي ايدي آكا اصرلدي كم حيره شهري كم كوزه يقين و هواسي دلكشاسي روح افزادر آنده آكا پرورش وبروب تربيت ايليه و يزدجردي طوس ولايتنده چشمهء سبز نواحيسنده آت ديوب اولدردي بعضيلر آني دكز آني ايدي ديديلر و بعضيلر فرشته آت صورتنده كلوب آني هلاك ايلدي ديديلر باري هر نقديرله بر آت ايدي كم تندلكندن كمسه يانه وارمز ايدي اول نادانلغندن آني طوتوب اكرلدي و قوسقونن اورور ايكن آني ديوب هلاك ايلـــــــــدي

مثنـــوي

مكان طوتدي چون تخت اوزره يزدجرد * تعدّي و ظلم ايلدي خلقه وبرد
نچه كون صقالنه كولدي بو چرخ * اجل اليله بنه اولدي چـــرخ

بهرام بن يزدجرد چون آناسندن صكره تخته اوتوردي آناســي بوزدقلرني دوزدي و آنك ظلمي يرنه عدل و عدالت كوسترديي و آكا بهرام كور ديديلر بو جهتدن كم كور آونه بغايت مائل ايدي و بعضيلر ديرلركه كور شكار ايدركن آنك اوقي ايكيسندن كچوب يره سانجلدي چون يزدجرد اولدي اركان دولتي كم آندن چوق ظلم كورمشلر ايدي ملكي آنك اوغلنه وبرمكه راضي اولديلر اردشير نسلندن كسري آدلو بر كشيء كتوروب پادشاه ايلديلر بهرام چون بوني ايشتدي يكيت اولش ايدي نعمانله آناسي تختنه متوجّه اولدي

تسليم ايلدي بو ايش اكر واقع ايسه غرايبدندر و قيصر شيرويه‌ء كتمكه قومدي تا بهرام كور زماني اولنجه و شابور بركون چادرنده اوتوركن بر قتي يل اسوب چادر ييقلوب ستوني باشنه طوقنوب هلاك اولدي و شابورك سلطنتي زماني بش ييل و بر قاچ كون ايـــــــــدي

مثنـــــوي

چو شابور ملك ايچره دوردي نشاط * جهان ملكي اوزره قلوردي نشاط
ستون باشنه اينوب اندي زبون * آني دخي بـو كنبد بي‌ستـــون

بهرام بن شابور آتاسي يرنه تخته اوتوردي و آنك سيرتن بعضي مؤرخلر ايو و بعضيلر يرامز ديشلر و آتاسي زمانده كرمانده حكومت قلديغي جهتدن آكا كرمان شاه ديديلر و آنك صفاتن ايل پسند قلمدوغي بو ايدي كـــم كناهكاري هيچ بر كمسه‌نك شفاعتيله آزاد ايتمز ايدي و بعضيلر آنك اوغلي بهرام آتاسي يرنه اوتوروب آتاسندن صكره بر ييل پادشاهلق قلدي ديديلر و بعضيلر هيچ اعتبار قلميوب آني سلاطيندن عدّ ايلمديلر و بناكتي شويله يزار كم ايل آنك ظلمندن غوغا قلوب اول غوغاده هلاك اولدي و سلطنت اوغلنه دكدي و اون ايكي ييل سلطنت قلدي

مثنـــــوي

جهان ملكي چون طوتدي بهرامه يوز * اولوب خلقك آندن ايشي كام سوز
آني دخي كردون و بي‌وهم و باك * چكوب كام و ناكام قلدي هلاك

يزدجرد بن بهرام چون مملكت صاحبي اولدي خلـــق حكومتدن بيزار و نفور اولدي زيرا اول بغايت ظالم و نادان كشي ايدي

اردشير

اردشير شابور ذو الاكتاف كچي قرنداشي ايدي وفاتي زمانده كندونك اوغلي شابور هنوز كوچك ايدي سلطنتي قرنداشي اردشيره ويردي كم اوغلي بيودكي وقت تختي ينه اوغلنه ويره كزيده ده شويله دركم اردشير بغايت خردمند و دانا ايدي عاريتي دولته كوكل ويرميوب خلقله بغايت بخشي معامله قلوب عدالت كوسترديي بو جهتدن آكا نكوكار لقب قونلدي چون شابور اوغلي شابور بيودي يكيت اولدي اردشير ملكي آكا تسليم ايدوب كندو عبادته مشغول اولدي و آنك سلطنتي زماني اون بيل ايدي امّا بناكنيده بونك عكسن يزار كم اول بغايت ظالم و جابر كشي ايدي آنك ظلمندن خلقك جانه يتشوب اتفاقله آني سلطنتدن چقروب ملكي شابوره ويرديلر

مثنوي

چو شابور اولوب اردشير آلدي ملك * نچه بيم و اميدله قالدي ملك
نه كم عالم اهلينه قلدي پسند * آكا دخي كور ايردي چرخ بلند

شابور بن شابور توار كده شويله يزار كه شابور چون تخته اوتوردي بغايت حسن لطافتله و مستحسن اطوار ايله معامله ايلدي غايتده ايولكندن روم قيصرني كندويه بر مرتبه ده مطيع و منقاد قلمش ايدي كم قيصرك وفاتي زمانده چون اوغلي كوچك ايدي شابوره خبر كوندروب استدعا ايلديكه بن پير اولدم عمره خود اعتماد يوق و اوغلم دخي هنوز كوچك درسن كندو جانبكدن بر اعتماد اتدوكك كشيء كوندر كم بنم يرمه اوتوروب مملكتي ضبط ايليه تا اوغلم بيوينجه اوغلم يتشدوكي وقت مملكتني ينه اوغلمه ويره قيصر وفات اتدكده نصكره شابور شيرويهء كوندرديكه قيصرك اوغلي بيوينجه رومده حكم و حكومت ايليه اوغلي يتشدكده نصكره شيرويه مخالفت اتيوب ملكي ينه اوغلنه تسليم

كوروبدر كه قيصر شابوري كندو ايله بيله كتوروب بغدادي شابورك توابعي محاصره قلمش ايدي و بغداد كه هواسي غايتده اسّي اولور آنده خام صعر دريسنه قويوب كونشه قارشو آصه قومش ايدي بركون قيصر عظيم قونقلف ايدوب جميع خلق سرخوش اولمشلر ايدي چون ممالكي بغه اتك ايچون قصدي شايع اولمش ايدي شابوري صقليان كشيلرك توابعي بعضي فقيرلري بغما ايدوب كتورمشلر ايدي مكر بونلرك يوكلري ياغ ايدي اسيرلردن بري شابورك حالنه واقف اولوب اول ياغدن اول قورين خامه قويوب خام يومشدقدنصكره آني خلاص ايدوب و اول كندويي شهره براغوب في الحال عسكر دوزوب چقوب قيصري و جمله توابعني مست بولوب شبكير قلدي و يوقاروده ذكر اولان ايشلري آندنصكره قلدي و بعضيلر ماني نقاشي دخي بو شابور زمانده كلدي ديديلر و ماني پيغمبرلق دعواسن قلوب پركارسز دائره و قلم و جدولسز خطّ مستقيم چكردي و دخي بر يومرده قدر كرّه ده عالم صورتن رسم ايدوب جميع اقاليم و بلادي و جبال و بحاري مفصّل يازوب كويلر و كندلر و ايرمقلر و يوللر اظهار قلمش ايدي و بو شابور آني حجّتله تكفير ايدوب سياست قلوب مردود ملّتني دفع ايلدي و آنك آثارندن قزوين شهرستاني ومداين شهرينك تخديدي و ششتره شادروان و فيروز شابور و سستانده بعضي يرلر و هندوستانده نيچه شهرلر در و سلطنتك مدّتي يتمش يبل و بعضيلر يتمش ايكي يبل ديديلـــــــر

مثنـــوي

چو شابور آلوب قاف تاقاف هـــم * چقارر ايدي بي حدّ اكناف هـــم
چقاردي آني كردش مختلـــف * آنك كبي كاول ايل قتندن كنـف

اردشير

اوله ايكنجي بو كم طوتەلم كم منجملر كرچك اولمشلر سن بو قومه بو ظلمي
اتمسك اولادركه قچن اول صاحب سعادت ظهور اينسه سنك بو افعالك
ايشدوب اولادكه دخي آرتوق انتقام ايلميه شابور بو سوزله اول ايشي ترك
ايلدي رحمةً للعالمين ديمك اول صاحب سعادته لايق دركه كندو وجوده
كلمزدن بيك بيل اوّل مظلوملري ظالملر الندن خلاص ايدوب هايون اسمي
مذكور اولمغله سائر ناسي قتلدن و پادشاهي ظلم و شقاوتدن خلاص قلدي
صلّي ٱللّٰه عليه و سلّم و علي آله و صحبه اجمعين القصّه شابوره كشتاسب
قلدوغي كبي بر خطا واقع اولدي و آنك شرحي بو دركم شابور مسافرت
طريقيله رومه واروب رومده آني بلوب قيصر آني طوتوب صويوب بر خام صغر
دريسنه قويوب آني بو حاللە محبوس قلوب كندو چري چكوب آنك مملكتي
اوستنه واروب ملكني يبقوب ويران ايلدي شابوري صقليان كشينك بر قزي
وار ايدي شابوري كوروب آكا عاشق اولوب آني بندەدن خلاص ايدوب
ايكيسي بيله قاچوب قزوينه كلديلر صاحب كزيده قزوينلودر حكايت ايدركم
قزوينده بر باغه قونمش ايدي كم بر زاهد كشينك ايدي كم شمديكي حالده
اول يره شابوران دىرلر اول برى شابور عمارت قلمش در چون شابور آنده
اولان خلقدن تفحّص ايدوب خبر آلدي كم شابورك وزيري رودباردە و
سپهسالاري شهرباردە در و سائرلري قيصر آلمش در شابور نهاني آدم كوندروب
اول ايكيسني كتوردوب يىنه چرى چكوب قيصرله جنك ايدوب قيصري
طوتوب و هر خرابلغ كم قيصر آنك ملكنده قلمش ايدي بيوردي اول
خراب اولان يرلري قيصر تعمير ايده و جمله بنالر و ارغادلر رومدن كلوب
جميع خرج و حوائجي قيصر اوزرينه اوله آندنصكره قيصرك بورنني دلوب
ايپ طاقوب ايكي قولاغني كسوب ممالكي كزدردي و بو فقير بعضي تواريخده

ايدي طاير كه عثمان پادشاهي ايدي طيغون اوستنه چري چكوب هرمزك قز
قرنداشي كم شابورك خاله‌سي ايدي اسير قلوب نكاحنه قويدي و مملكتي بوزوب
يعقوب ينه كندو ايلنه كتدي و طايرك آندن بر قزي اولدي كم نزاكت و
جمالده بغايت بي نظير ايدي و آدني ملكه قومشلر ايدي شابور بويويوب
يكيت اولدقدنصكره چري چكوب طاير اوستنه واروب طاير قلعه‌يه كيروب
بركيدوب شابور دخي محاصره قلوب ملكه ايچرودن متغلب اولوب قلعه‌يي
شابوره آليويروب شابور طايري اولدروب ملكهٔ نكاحنه قويدي ديرلر كه بر
كيجه ملكه شابورك دوشكنده اويومايوب ناله ايلردي عاقبت كوردىلر كه
بر مورچه پركي دوشكي آلتنده قالوب آنكيچون بيحضور اولوب ناله ايلريمش
شابور ملكه‌دن صوردي كم آتاك سني نجه تربيت ايدوب نه ايله بسلمش
ايدي كم تا بو مرتبه نازك اولوبسن ملكه ديدي كم آتام بكا ايلك ايله سكر
نباتي اون ايدوب قرشدروب غدا قلور ايدي آندن غيري نسنه بكا بيدرمزدي
شابور بوني ايشدوب ديدي كم سني بو نوعله بسلين آتاكه وفاك اولمجق بكا
خود هيچ اولز ديوب سياست قلدي و آندنصكره اول مملكته خرابلق ويرن
أعراب قصدنه يوريوب اله كلنني انواع عذابله اولدرر ايدي تواريخده شويله
مشهور در كم اوموزلرني ياروب ياغرنلرني سوكدروب يبانه اندررمدي كم آنلر
بو عذابله اولورلردي بو جهتدن آكا ذوالاكتاف ديديلر و رسول الله صلى الله
عليه و سلم اجدادندن مالك بن نصر كم اعرابك بذركواري ايدي آنك
زمانده ايدي آندن صوردىكم عربه بو قدر تعذيب و قتلك باعثي نه در
شابور ديديكم بكا منجملر خبر ويردي كم بو قومدن بر پيغمبر كلوب تختي
بنم اولادمك النده آلوب آنلري هلاك ايتسه كرك بو جهتدن اول بونلره
انتقام ايدرن مالك ديديكم اول بو نه‌دن معلوم اولدي كم منجملر كرچك
اوله

بويله جواب ويروب ديديكم هان سنك بر اكسكلكك وار نوليدي سن خلقه حاكم اولديغك كبي نفسكه دخي حاكم اولديك چون آنك ذاتنده جوهري وار ايدي بو سوزله غفلت اوكوسندن اويانوب كندو اخلاقني اصلاح ايدوب مرضي اخلاف پيشه قلدي كندو وفات اتدكدنصكره اوغلي يوغيدي امّا حرمي حامله ايدي تاجني آنك باشي اوستنه آصوب آكا پادشاهلـــق اتديردىلر تا اوغلي شابور طوغنجه و هرمزك سلطنتي زماننى بعضيلر يدي ييل و بعضيلر طقوز ييل ديديلـــــــــــر

مثنـــوى

دوشوب هرمزه چون بو دهر دني * نيچه وقـت هم قلدي مغرور آني
و ليكن اجل ايدجك ترك تاز * نـه قالدي زمان غرور و نـه ناز

شابور ذوالاكتاف بن هرمز خردمند پادشاه ايدي و ليكن بغايت قاهر ايدي بعضيلر آني ديرلر كم آناسي اولدوكي وقت آناسي قرنده قالدي و طوغنجه تاجي آناسنك باشي اوزرينه آصه قورلر ايدي و اوّل كشي كـــم طفوليّت ايّامنده خاطرنه ايو رأي كلدي اول ايدي و آنك شرحي بو در كم آلتي ياشنده ايكن شهروز آدلو وزيري يانده ايدي كم اخشام وقتنده نقاره چالندي شابور وزيردن صوردىكم بو وقت بو نقاره آوازى نه در وزير دخي جواب ويروب ديديكم خلق كوپري ايله درياىدن اوته جانبه كچرلر چون كوپري بر در آنلري دوندرمك ايچون هر اخشام نقاره چالدرلركم كچرك قالوب قراكولغده كوپري اوستنده مزاحمه ايدوب كمسه يه زيان اوليه شابور امر اتدي كم بر كوپري دخي يپالر تا خلق وسعتله كچه‌لر و آنك طفليتي زمانده مملكتده عرب استيلا سندن چوق شورش وغوغا ظاهر اولوب طيغون كم ساسان تختكاهي

بو لقب ايله شهرت بولدي اول ايدي شاني ارجمند و اخلاقي دلپسند ايدي اخلاقي مرغوب و اطواري ناسه مطلوب ايدي ظلم بناسن بوزدي و عدل و داد قاعده‌سن دوزدي امّا دوراني عمري كبي بي وفا و عمري دوراني كبي بي بقا اولوب دورت آي سلطنت سوروب بو بي وفا دنيايه وداع ايلدي

مثنوي

شهنشاه چون سوردي عالمده رخش * جهانه اولوب كون كبي فورنخش
نچه كون كبي بولدي اوج كمال * فلكدن هم اول بولدي آخر زوال

نرسي بن بهرام آتاسي يرينه سلطنت تختنه اوتوروب اولدخي آتاسي كبي كامكار و عالي مقدار و خردمند و هوشيار پادشاه ايدي چوق ملك و مملكت آلدي و آخر رحلت كوسن چالدي و ملكنك زماني طقوز ييل ايدي

مثنوي

چو نرسي اولوب ملك ايله كام جوي * اولوب آنه تختنده آرام جوي
نه قودي بو دوران آنك كامني * نه اجدادي تختنده آرامني

هرمز بن نرسي اول بغايت متكبّر و متجبّر كشي ايدي سلطنتندن اوّل ايل آنك بو صفاتني بلوب آندن هراسان ايديلر چون آتاسي يرينه پادشاه اولدي خلايق متوهّم اولديلر و اول با وجود بو نوعه معاش اوزره كندو اطوارنه بغايت معتقد ايدي بركون غايت خودپسندلكندن بر حكيمه صوردي كم بنم افعال صفاتمدن نه اكسك كوردك غرض بو ايدي كم اول تحسينلر قله كم اصلا سنك قصوركه يوقدر جميع اوضاعك مطبوع و مقبول و جمله اطوارك پسنديده و معقولدر ديه ايدي حكيم دخي آكا بويله

مثنوي

چون بهرام دوري زماني ايدي * زماننده مشهور ماني ايدي
يوغ ايتدي آني دخي چرخ فلك * بونك نقشني دخي اول قلدي حكّ

بهرام بن بهرام آكا صلف ديرلردي كم تصلّف و تكبّري بي حدّ و تكلّف تجبّري بي عدّ ايدي آز سهوة چوق عتاب و جزئ كناهه بي مقدور سياست و عذاب ايدر ايدي خلايق آنك بدخويلغندن عاجز قالوب موبدلره و حكيملره استغاثه كوستروب استعانت اتديلر آنلر دخي تأمّل ايدوب بونك اوزرينه قراز قلديلر كم يارن صباحدن هيچ بر كشي آنك يانينه وارميه يارنده‌سي جميع خلق اتفاق ايدوب بو ايشي ايلديلر هر كشي كم استدي بوله‌مدي ايل آندن عاجز اولدوغي كبى اول دخي ايلدن عاجز اولدي موبدلر كلوب نصيحت ايلديلر كه پادشاه خلقله پادشاهدر ايل اولسه سلطنت ممكن اولماز خلقي مزاجك تندلكندن كندوكدن اوركوتدك لاجرم سندن جدا اولديلر بهرام دخي عهد و پيمان ايدوب متنبّه اولدم كلسونلر هر بريسني راضي قله‌ين ديوب بنه موبدلري كوندروب خلقي آنك خدمتنه كتوروب اولدخي اول تندخويلغي ترك ايدوب خلقله عفو و مواسا و عدالت پيشه قلدي و آنك سلطنتي زماني يكرمي ييل ايدي

مثنوي

نجه اولدي بهرام بهرام تيز * ايشي چرخ بهرامي كبي ستيز
يتوب وقت دوشدي اجل دامنه * واروب تخت افلاك بهرامنه

بهرام بن بهرام بن بهرام آتاسي و دده‌سي آدن آكا قوديلر و لكن آكا شهنشاه ديديلر و اول بو لقب ايله شهرت طوتدي و اول كشي كم

بو

در و آنك سلطنتي زماننده اختلاف واردر بعضيلر ايكي ييل و بعضيلر اوچ ييل و بعضيلر اوتوز ييل دييشلـــــــر

مثنـــوي

چو هرمز ايدوب تختي مسند نشين ❁ عدالت ايدوب دوزدي عالم اشين
آنك كسشيدي فراست اليـــن ❁ فلك كسامشيدي سياست آليـــن

بهرام بن هرمز آتاسي وصيتيله پادشاه اولدي و مانى نقاشك ملّتي كم زندقه ايدي آنك زماننده شايع اولوب و چوق خلايق آكا فريفتـــه اولوب دينه كيردياز و اتباعي چوغلوب قوّت طوتدي و بهرام خـــدا پرست و خردمند پادشاه ايدي ديلدي كم مانى نقاشك ملّتني دفع ايليه اوّل آني اميدوارلغله مصاحب ايدنوب اتباعني كندودن وهمز قلدي تا جماعتي ظاهر اولديلر آندنصكره علمايي جمع ايدوب آنكيله بحث اتدردي و علما آني تكفير ايدوب كفرني آكا ثابت قلوب حجتله مانينك دريسن يوزوب ايچنه صمان طولدروب مملكتي كزدروب اتباعني قردي و بعضيلر ديوب درر كه مانى خلقي بو سوزله فريفته قلوردي كم انسانك روحي بدن زندانده محبوس در و آنك يري اوزكا عالم در پس روحه تصفيه حاصل قلوب تيز بو زندانـدن آني خلاص اتمك كركدر كم طپراق كدورتـــدن چقوب كندو مقامنه يتشه چون بهرام آني كتوردوب ديدي كم سويليه‌جك سوزلركي سويله كه بونلر دخي ايشتسون مانى چون بو سوزلري سويلدي بهرام دخي ديدي كم چون سنك روحك بدنك زندانده عذابده در بزينه سنك كندو سوزكله عمل ايدوب روحكي عذابدن قورتره‌لم ديوب قتلنه امر ايلدي و بهرامك پادشاهلغي اوچ ييل و اوچ آي ايدي

مثنوي

نصرتله سالما وغانما دونوب كتدي و آنك آثارندن خراسانده نشابور در كم آني طهمورث بنياد ايدوب تمام اتمدن اوّل كندو تمام اولوب خرابلغه متوجّه اولمشيدي شابور آني باشدن شطرنج طرحي اوزره آبادان قلدي و ديرلر كم آكا اكاسر بو اعتراضي قلديلر كم قچن بر شهر بنا قاسه‌لر جانور شكلنده طرح قلورلريدي تنه كم سوسي بيلان شكلنده و ششتري آت شكلنده و بنه اول بنا اتدوكي يرلردن بريسي چند شابور و خوزستانده اوشاه شابور و قرويندده و سيستانده بنه بنالر قلوبدر و ماني مصوّر زنديق آنك زمانده كلدي و آنك پادشاهلغي اوتوز بيل اولدي

مثنوي

چو شابور اولدي جهان خسروي * عدالتده اولدي انا پي اروي
ولي آخر آلامر چرخ دژم * آناسي كبي اندي آني عدم

هرمز بن شابور آكا هرمز قطيع ديرلردي بو سببدن كم آناسي شابور آكا خراسان ولايتنك حكومتن ويرمشيدي و شابور جاه دوست و بدكمان كشي ايدي هرمز خراساني دوزوب و عظيم عسكر جمع اتمشيدي و حاسدلر آني شابوره يرامز آكلدوب شابور آنك فكرنده استقبال ملاحظه قلوب كلسون ديو امر ايلدي هرمز دخي بو قضايي فهم ايدوب بر الني كسوب شابوره كوندردي و اول زمانده قانون ايديكم ناقص كشيء پادشاه قلمزلردي شابور هرمزك بي كناهلغني بلوب اول حاسدلري مقهور قلوب كوكلي آنك ايچون بغايت ملول و پريشان اولدي و آني كندو زمانده وليّء عهدي قلدي و اول ماني مصوّر زنديقي و اتباعني تكفير ايدوب جزاسنه يتوردي و آنك آثارندن خوزستانده رام هرمز و بغداد ناحيه‌سنده دستكير

در

آشکاره قلوب دیدیکم بوکونك فکرن قلوب اول حالهٔ اولدرمیوب
تهمت دفعي ایجون کندومه بو حالتي روا کوردم و پادشاه زاده طوغوب
اونّ یاشنه کیروب و آدي شابور قوندي اردشیر شادمان اولوب بیوردي کم
آني یاش داشي اوغلانلر ایله طوناطوب اردشیرك قارشوسندن بر بر
کچوردیلر و اوغلي کلیجك اردشیرك آنالق مهري حرکنه کلوب آني دزنه
آلوب اوپوب تکریه شکرلر قلوب آناسني بنه حرمنه کوندروب وزیره بي حدّ
عنایتلر قلوب و آنك آدني بنه شابور اسمیله مقرر قلدي اردشیر آني ولیّ
عهدي قلوب و آنك آنارندن فارسده آروسي کوره‌سي در کم آنك شرحي
اوزوندر و بنه اردشیر که آکا کواشیر دیرلر کرمان و اهواز و خوزستان و
موصول حطهٔ تحریره وارنجه تحت تصرفنه کتوروبدر و پادشاهلغي مدّتي
اوتوز ییل ایدي و اون دورت ییل حکمی عالم اهلنه نافذ اولوب
عاقبت اجل یتوب اوزکا جهاندارلره قلدوغني آکا دخي قلدي

مثنوي

جهان ملکني آلدي چون اردشیر * توانا و دانا شه ایدي دلیر
اولورده نه نفع ایتدي دانالغي * نه دفع ایده بلدي توانالغي

شابور بن اردشیر چون آناسي یرینه اوتوردي آناسي رسم و قانونه
تغیر ویرمدي و آناسي تغیر اتدوکي کشیلري ولایتدن و منصبدن عزل
ایلمدي و عاقل و عادل پادشاه ایدي و آکا عرض قلدیلر کم قسطنطنیه‌ده
روم قیصري کندو حدّندن تجاوز قلوبدر شابور دخي نصیبین شهرینه
محاصره قلوب قیصرك خزاینه‌سني تصرف ایلدي قیصر دخي اوز حدّن
ییلوب آرایه شفیعلر واسطه‌لر برغوب خراج قبول ایدوب شابور دخي فتح و
قصرتله

اردوانك دورت اوغلي وار ايدي ايكيسي قلف اولوب ايكيسي دخي
قاچوب هندوستانه قچديلر و آنده بر زمان كچوب آخر قز قرنداشلريله
خبرلشوب آكا زهر كوندرديلر كم اردشيره ويروب آني هلاك ايليه شايد بو
طريقله ملك آنلره قاله اردشير بركون آودن كلوب شربت ديليوب اول
قز دخي شربتي زهرآلود قلوب حاضر قلمش ايدي في الحال خدمتكارلردن
بريسي صوني ويرنجه اردشير دولت رهنموني ايله آلوركن تأمل ظاهر قلوب
شربت ويرنك الي دتريوب بكزي متغيّر اولوب ياريسي دوكلدي اردشير
بغايت خردمند ايدي اول شربتك قلانتي آلمك دوغريوب شربت صونانه
يدرجك اولدم هلاك اولدي اردشير تفحّص ايدوب كيفيت حالي معلوم
قلوب قزي وزيرينه ويردي كه هلاك ايليه وزير عاقبت انديش كشي ايدي
قزي اولدرمك استيجك قز حاملهين ديوب وزير آني صقليوب كندو آلتني
كسوب بر نچه كون علاجدن صكره اول كسلن عضوني بر حقّه يه قويوب
آغزني مهرليوب اردشير حضورنده خزينه داره تسليم ايلدي كم بو امانتي
استدوكم وقت ويرهسن آز زماندن صكره قز بر اوغلان طوغوروب وزير
آنك آديني شابور قويوب اهتمامله تربيت قلوريدي تا اون ياشنه كيروب
حسن و جماله و رشد و كماله نادرهء دوران اولشيدي بر كون وزير
اردشيرك قننه كيروب آني ملول كوروب سبين صوردي چون اردشيرك
الي وغ يوغيدي ديديكم نيچه ملول اولياين كم عالم ملكني آلدم و عمر
آخره يتدي شمدي ضروري ملكي ياد كشيلره قويوب كتمك كرك وزير ايتدي
كم پادشاه غم يهسون كم پادشاهك بر اوغلي وار در كم معلوم دكلدر كه
بر پادشاهه آنك كبي اوغل ميسّر اولمش اوله اردشيره بو سوزدن حيرت
كلوب كيفيت حالي صورنجك وزير اول امانت حقّهء ديليوب اول رازي

قپوشن كورمك استيوب بر كوشه‌ده طوروب تماشا ايلردي كوردكم اردشير كندو اوغللرندن آرتقدر رشكدن غضب ايدوب ديدكم اول بر اجنبينك اوغلي اوله آكا آيين سلطنت اكتسابي نه مناسبدر ديوب اردشيره كندونك امير آخورلغي خدمتني تعيين ايلدي اردشير دخي ضرورتدن اول خدمته مشغول اولدي اتفاق بر كون اردشير طويله باشنده اوتوروركن اردوانك حرمندن بر نچه جاريه كچوب كيدركن بريسي اردشيري كوروب عاشق اولدي القصه آراده مودّت و محبّت ظاهر اولوب ملاقات و خصوصيتلري واقع اولوب اردوانك مخفي احوالندن و كيزلو رازندن نه واقع اولسه اول جاريه اردشيره خبر ويررردي بو محلّده اردشيرك باباسي بابكك وفاتي خبري كلوب اردشير آناسنك منصبن طلب ايتدي اردوان ويرميوب اول حكومته كندو اوغلني كوندردي چون اردشير آناسي منصبندن نوميد اولوب وهي غالب اولدي بو محلّده اول كنيزك دخي اردشيره خبر ويرديكم اردوان بر قورقولي دوش كوروب معبّرلره تعبير ايتديروب شويله ديديلر كه ملك سندن انتقال ايدوب بر آخرك تصرّفنه كيرسه كرك اردوان بو سوزدن وهناك اولوب بو ايشك تفحّصني ايدوب و بو قضيّه‌نك تداركنده در ديدي بو سوزدن اردشيرك دغدغه‌سي دخي زياده اولوب اخر الامر جاريه اتفاق ايدوب طويله‌دن اعتماد اتدوكي آتلري آلوب بنوب قاچديلر چون استخر شهرنه يتديلر اردشيرك آناسي اتباعندن بعضي كلوب جمع اولوب خلق ايچنده شايع اولوب اهل اتفاق ايدوب اردوانك اوغلي اوستنه يوريوب آني آرادن كتوردىلر اردوان بو خبري ايشدوب بونك دفعنه كندو چري چكوب اردشيرله اورشوب قتله يتشدي و قلان ملوك طوايفي دخي مقهور قلوب ممالك فتحنه يوريدي و اردوانك قزني نكاحنه قويدي و

اردوانك

موافق یازمشلر صاحب کزیده بش یوز یکرمي یدي ییل دیر و بناکیتي بش یوز اوتوز بر ییل دیر هر تقدیرلـــــه

اردشیر بابك ساسانیلردن اوّل پادشاه اولاندر و اول ساسان بن بهمن بنده‌سیدر و آنك شرحي بو درکم چون بهمن هایي کم خاتوني ایدي ولیّ‌ء عهدي قلوب ساسان کم اوغلي ایدي کوشه طوتش ایدي نته کـــم یوقاریده ذکر اولنمشیدي و اول طبقه‌دن دولت اشکانیلره انتقال اندوکي وقت ساسانیلردن برکشي قالمشیدي کم آنك دخي آدي ساسان ایدي خلق ایچنده کیزلنوب مخفي و پوشیده یوردي تا حوادث روزکار اقتضاسندن بابك قنده کم اردوانك فارس ولایتنده کندو توابعندن بـر کمسه‌سي وار ایدي کم ساسان کندویي اول کمسنه‌یه تابع قلوب اول نواحیده چـــوق نعمت و منحت و شوکت پیدا قلمشیدي هر زمان بابك بو ساسانـــك اوضاع و اطواري ملاحظه قلوریدي آندن آثار ریاست و خردمندلـــك ظاهر اولوریدي بر کیجه بابك دوشنده کورر کم کونش ساسانك آلنندن طوغر بابك آنك اصلن تفحّص قلوب معلوم ایدندي کم کیمك نسبي در وکیمك تسلي وکیمك اصلي در بابك ساسانه عزّت و اکرام ایدوب آکا قزن ویروب اردشیر بابك آنك قزندن طوغدي چون ساسان آرادن چقمشیدي آکا بابك اسمیله آد ویردیلر چون اردشیر حدّ بلوغه یتشدي جملهٔ کمالاتي کسب ایدوب یکانهٔ افاق اولوب عالمده صیت و صداسي شهرت طوتدي اردوان آني اشیدوب آني بابکدن استیوب آني کندو اوغللریله تربیـــت قلور ایدي بر کون اردشیر اردوانك اوغللري ایله آوه کتمش ایدي اردوان صورت تبدیل ایدوب یونلرك آرد‌نجه واروب تهاني یونلرك طوتوشـــن

مختلف يازوبدر فقير اولقدر كه امكان احتياط وار ايدي قلوب كندولرينى ثبت قلدم امّا مدّتلرنه اعتماد اولنمدوغي اجلدن يازمدم امّا هر بريسنك ذكرنده كم تفصيل قلنوبدر حساب ايلين كشي بلور و ملوك طوايفي بعضيلر طقسان ديشلر و بعضيلر دخي آرتق و اكسك ديشلر و آلله أعلم

مثنوي

سكندر اولوبن جهاندن نهان * طوايف ملوكنه دكدي جهان
هم آنلر ويروب تخت و تاجنه ريب * جهاندن يديلر نچه كون فريب
تغافللرن چونكه فهم ايتديلر * تلافي‌سن ايتمزدن اوك كتديلر
جهان ملكن اشكاني آلدي تمام * اولوب بونلر آنلره قائم مقام
اولوب هر بريسنك عيان نوبتي * قو صاندي جاويد اولور دولتي
نچه كون دماغنه صالدي غرور * چو وقت اولدي كتمكلك اولدي ضرور
جهاندن كيدوب كامني آلدي * كشي‌يه جهان جاودان قالدي
كر آنلر كبي اولسه يوز بيك بديد * بنه اولور آنلر كبي نابديد
بو كتنك دكلدر سلاطينه خاص * كدالر دخي بولز آندن خلاص
جهان كم وفا اولدي آندن اراف * اراف اولق آندن كشي بخشيراف

دردنجي طبقه ساسانيلر در

آنلره دخي اكاسر ديرلر بونلرك عددن معلوم ايدوب يازمشلردر بعضيلر اوتوز ايكي و بعضيلر اوتوز سكز ديشلر و سلطنتلرينك زماني دخي موافق

خسرو بن فيروز آندن صكره پادشاه اولدي و آنك سلطنتي زماني اوتوز ييل ايـــــدي

يلاش بن فيروز آنك قائم مقامي ايدي و اول هنرور پادشاه ايدي و اهل هنري سوردي و آنك زماننده هنر اهلي عزيز و معتبر اولـوب هنرلر تكميل بولوب عاقبت اولدخي غيريلر كندوكي يوله كندي و آنـك پادشاهلغي قرق ييل ايـــدي

فيروز بن اردوان اول خسروك قرنداشي ايدي اولدخي بر نچه كون تخته اوتوروب اولدخي بر كون اجل شربتن انچدي

اردوان بن يلاش اشكانيلردن اك صكره پادشاه اولان اول ايدي آنك تجمل و عظمتي و ملكنك وسعتي اول طبقده اولان پادشاهلردن آرتق ايدي و ملوك طوايفدن چوغني اول مقهور قلوب ملكني آلوب كندويه تابع و منقاد ايلدي و آخر الامر اردشير بابك آني آرادن كوتوروب ملك اشكانيلردن ساسانيلره انتقال ايلدي و اشكانيلردن بو مختصرده اون بش كشي يازلدي و نظام التواريخده اون يدي كشي يازلدي و كزيدهده واجب المستوفي اوچ فرقه قلوب يكرمي بر پادشاه يازوب و آنلري ملوك طوايف طوتوبدر بو خود غلطدركم آنلر ملوك طوايف اولهلر زيرا ينه كندوسي تناقض كتوروبدر كم ملوك طوايفدن بعضي اشك ابن دارا اولدروبدر و اشكانيلري بو اشك ابن دارا نسلندن طوتوبدر و سلطنتلرينك زمانن دخي مختلف

ايران بن يلاش كوذرذك قرنداشي اوغلي ايدي عالم و عادل پادشاه ايدي كوذرذك ظلمندن خزاين خالي و مملكت خراب اولمشيدي اول رعايت و لطفله رعاياي معمور و ملك و خزاينى مملو قلدي و آنك سلطنتي زماني قرق ييل ايدي

نرسي بن كوذرذ آتاسنك وليّء عهدي اولوب تخته اوتوردي شام ولايتنه واروب يحيي عليه السّلام انتقامنه جهودلرك بعضي قيروب و بعضي اسير و ذليل ايدوب و بعضي قاچوب مملكنه طاغلديلر آندن صكره بني اسرايل قومندن پادشاهلق منقطع اولدي و اول وقت بني اسرايل قومندن پادشاه سليمان ع م اولادندن سينا ايدي كم بعضيلر آني بختنصر هلاك اتدي ديديلر و نرسي ابن كوذرذك سلطنتي اوتوز ييل ايدي

هرمز بن يلاش بعضيلر ديرلركم اول ايران اوغلي ايدي كم كوذرذك قرنداشي درچون پادشاه اولدي ايو رسوم و قاعده پيدا قلدي كم آتاسنك ظلم و تعدّيسن خلقه اوتوتدردي و دورت خاتوني وار ايدي كم آنلردن بريسي آكا زهر ويروب هلاك ايلدي و آنك سلطنتي زماني طقوز ييل ايدي

فيروز بن هرمز آتك يرينه تخته كچوب عدل و داد ايلدي امّا عيّاش و عشرت دوست كشي ايدي و آو سور ايدي بركون آتك روحي غزالي دخي اجل صيّادنه شكار اولدي و سلطنتي زماني يدي ييل ايدي

خسرو

زماننده ايدي و آغوسطوس قيصر آنك زماننده ايدي و شابورك زماني يكرمي ييل ايـــــدي

بهرام بن شابور آناسي وصيّتي ايله تخته اوتوروب اون بر ييـــل پادشاه اولـــــدي

يلاش بن بهرام اول دخي آناسنك وليّء عهدي اولوب اون بش ييل پادشاهلق ايلـــــدي

هرمز بن يلاش آناسنك قايم مقامي اولوب اون طقوز ييـــل پادشاهلق ايلـــــدي

انوش بن يلاش آنك پادشاهلغي اون ييل ايدي و بعضيلر ديرلر كم عراف و فارسده اشك اوغوللرندن آيغوز آدلو كسنه شابوردن اللّي ييل صكره پادشاه اولدي و يحيي عليه السّلام آنك زماننده شهيد اولدي و اول سلطنتي اوغلي كوذرذه مسلّم قلـــــدي

كوذرذ بن آيغوز اولو پادشاه اولدي و عدل و داد طريقندن چقدي و بني اسرايل اوسننه چري چكوب چوق قتل ايلدي و ديرلر كم بختنصر بني اسرايله قلدوغي ايشلري بو دخي بعينه بني اسرايله اول وجه اوزره معاش ايلدي بر كون شكار ايدركن اول دخي اجل صيّادنه شكار اولدي و آنك پادشاهلغي زماني اللّي يدي ييل ايـــدي

ايران

احسانك ايله ممنون قلوب ايو آد قزانه‌سن سن ايرته بـــز كـــون آرادن چقدقدن صكره بونلرك دري دري آراسنه منازعت دوشوب سنك دارآلملوك كه روم در كچ تعرض قلالر اسكندره آرسطونك رأيي دلپذير دوشوب رأيي اوزرينه هر برن بر مملكته نصب ايدوب كوندردي كم ملوك طوايـــف ديدكلري آنلر در و اول كم بو طبقه‌ده اهل تاريخ سوزنده اختلاف وار در بونلرك آدنده و عددنده و سلطنتلرنك زمانده و تقديم و تأخيرنده در و بو خلافلره توفيق و تطبيق ويرمك سوزي تطويل ايدوب اوقويجيه موجب ملال اولوب حواشي پريشان اتدوكي اجلدن ذكر ايدوب كچمك مناسب كورندي اسكندر چونكم ملوك طوايفي ممالكه نصب ايتدكده دجله كنارندن عراق و ربي خراسانه وارنجه ابطحش روميه ويردي و اول دورت يبل سلطنت سوردي و اشك كم دارانك اوغلي ايدي اسكندر زمانده وهندن كيزلنمش ايدي آنك اوزرينه خروج ايدوب آني آرادن كتوروب تختنـــي النده آلـــــدي

اشك بن دارا چون ابطحش رومي آرادن كوتوردي و ايران ملكي روم اهلي كدورتدن صاف ايدوب ساير ملوك طوايفله موافقت قادي و آنلر دخي آكا بغايت حرمت و تعظيم ايدوب بو قاعده مقرر قلديلر كـــم منشورلرنده كندو آدلرينك اوزرينه آنك آدن يازدلر و ياد ياغي كلدوكده بري درينه ياردم ايليه‌لر و آنك زماني اوج يبل ايـــدي

شابور بن اشك بعضيلر ديرلر كه عيسي پيغامبر عليه السلام آنك زمانده مبعوث اولدي و ذكريا و يحيي و جرجيس عليهم السلام آنـــك زمانده

بو خشمت كه ويردي حق پاك آكا * نه ظلم ايتدي كور چرخ بي باك آكا
كه خالي الن بي نوالر كبي * اوزادوب كيدركن كدالر كبي
چقاردي جهاندن چو سرمايه سوز * الن كامدن نقدن وه آيه سوز
قلانده كور چرخ نشسه كرك * سكا يا بكا خود نه پنسه كرك

اوچنجي طبقه اشكانيلر

آنلره دخي ملوك طوايف ديرلر تاريخ اهلي مابيننده بو طبقه‌ده اولان سلاطين ترتيبنده مخالفت چوقدر امّا بر سوزده جملهنك اتفاقي واردر اول سوزي كم متفق عليه در ادا ايده‌لم صكره اول سوزلر كم مختلف فيه در ذكر ايدوب هر نيه كم انسب در آنك اوزرينه بيان ايده‌لم متفق عليه اولان سوز بو دركم اسكندر چون ايران ملكيله فارس اقليمني فتح ايلدي بو ممالكده اولان سلاطيني و اولادني جمع ايلدي و آنلرك جهتنده نه رأي و تدبير ايده‌جكني بلميوب عاجز قالدي ارسطاطاليسن كم آنك وزيري ايدي آنده حاضر دكليدي آكا مكتوب كوندروب آندن رأي طلب ايلدي و اول دخي جواب يازوب كوندردي كم بو جماعتي قتل شرعاً و عقلاً مناسب دكلدر و شويله قومف دخي مملكته موجب فساد و خاطره باعث تردّد و اضطرابدر چون پس ممالكي بهر تقدير بر كمسه‌يه ويرسك كركدر غيريلره ويره‌جكوكه ينه بونلري سن كندو جانبكدن ملك نصب ايدوب هر برينه بر يره مقرّر قلاسن بو فاني دنياده بونجه سلاطين قانني دوكيوب كندو احسانك

پادشاه ايدي كم آندن اوّل كلن و صكره كلن پادشاهلردن بريسي ايسو ايشلدوكي ايشي اشلمدي هم حكيم ايدي و هم ولي و بعضيلر آكا نبسي دخي ديرلر خدمتنده دورت يوز حكيم واريدي افلاطون الهي و آرسطو كبي وزيري واريدي سكز بيك شاه و شاهزاده خدمتن قليور ايدي عالمك برّ و بحرن آلوب آب حيات تمّاسي ايله ظلمته كيروب خضر و الياس آكا ملازم اولوب آنلره آب حيات نصيب اولوب اول تحسّرله تشنه‌لب محروم چقدي بعضيلر شهر روزده و بعضيلر شهر بابلده ديرلر كم وفات ايدوب اسكندريه نقل اولندي مشهور در كم وصيّت قلدي كم النبي تابوتدن طشره قويه‌لر كم عالم اهلنه موجب تنبيه بلكه موجب عبرت اوله كه برّ و بحري تصرّفي النه كتورن و عالم حكم ايدن اسكندر بو بي وفا دنيادن شويله الي بوش كتدوكني كوروب بو بي وفا جهانه آكا كوره اعتبار و اعتماد ايلسونلر و بونك بي ثبات و بي بقا دولتنه مغرور اولمسونلر و آنك آثارندن يأجوج سدّيدر و مرو و هدات و سمرقند و اصفهان در اول وفات اتدكدن صكره اوغلي اسكندروس ملكي قبول اينيوب عبادته مشغول اولدي و بطلميوس حكيمي رومده قيصر قلدي و ملوك طوايفي ايرانده اول تعيين قلدي كم اوج يوز ييله دكن آنلر آراسنده نزاع اولوب رومه هيچ بريسنك دخل و ضرري اولمدي

مثنوي

سكندر كه فتح ايلدي بحر و برّ * كيروب تخت فرمانده خشك و تر
يتشدي زحل اوجنه رفعتي * چالندي فلك اوزره هم نوبتي
ولي و حكيم ايدي هم شاه ايدي * نبوّت ايشندن هم آكاه ايدي
كهي سدّ يأجوجي قسم ايلدي * كهي يوز عجايب طلسم ايلدي

بو

كچيسنى آرايوب اول آرايه كلوب اول غريبه حالنه مطّلع اولوب متحيّر قالوب آخر اسكندرى آلوب اونه كتوروب كندو اوغلى كبى بسليوب آنى پادشاهك اوغلى مكتبنده اوقمغه ويروب اسكندر آنر زمانده جميع فضايل و كمالاتى كسب ايدوب سپاهيلك رسومتى و بهادرلق فنونى تكميل ايلدى بركون پادشاه اول دبيره غضب ايدوب حسابه چكدى چون پادشاه ظالم و نادان كشى ايدى اسكندر عقل و حكمت مقتضاسى اوزره آنده طورمغى معقول كورميوب اول دياردن سفر ايلدى يولده كيدركن خدمتكارى آنى اويودوب آت و سلاحن آلوب قاچدى و اوّل پياده بر شهره واردى كم اتفاق اول آفليونك شهرى ايدى و آناسى قصر طامنه چقوب صحره جانبنى تماشا ايدركن اسكندرك قرالتيسن كوروب محبّت طمرى حركت ايدوب مدّسنه سود كلدى تحيّر قلوب آنى ديليوب تفحّص ايدوب اوغلى ايدوكن بيلوب آفليونه اظهار ايلدى و آفليونك دخى اوغلى يوغيدى و هم غايتده پير اولش ايدى ملكنى قزى اوغلى اسكندره ويروب كندوسى عبادته مشغول اولدى آندن صكره اسكندر چرى چكوب آناسى ملكنى آلوب و مكنتى عظيم اولوب دارا اوزرنه خروج قلدى و آنى دخى يوقريده ذكر اولنديغى كبى آرادن كتوروب جهان ملكنى طوتدى و آنك عمرنى اكثر تواريخده اوتوز آلتى ييل و سلطنتى اون اوچ ييل يزمشلر امّا محالدركم اون اوچ ييلده اول قلدوغى ميسّر اوله و امير خسرو دهلوى آيينهٔ اسكندريده آنك سلطنتى زمانى بش يوز ييلدن آرتوق ديبوبدر امّا حضرت شيخ نظامى اسكندر نامه‌سنده ايكى قرق معهود ييوربدر و فقير دخى سدّ اسكندريده اول ايكى بزركوار قولن ساير مورّخلر اوزرينه ترجيح ايدوب نظم اداسيله قرار ويردم بارى بهر تقدير اسكندر بر

مثنوي

ينه بر نچه وقت داراي دهر * ايچوب نوش دوران آكا ويردي زهر
فلك ويردي دارايه كرچه ممات * سكندر ده ايچمدي آب حيات

اسكندر * اسكندرك نسبي بابنده اختلاف چوقدر بعضيلر آني داراب اوغلي در ديديلر نته‌كم يوقريده ذكري كچدي و بناكتي ديوان آلتسب آدلو كتابنده شويله يازديلر كم اسكندر هرمس رومي اوغلي در كم هرمس تفطي بن يونان بن ثانع بن يافث بن نوح در و آنك عمري بيك آلتي يوز ييل ديوبدرلر و ذو القرنين كم آنك لقبي در وجه تسميه شويله ديرلر كم اول زمانده بيك ييله بر قرن ديرلريش و ينه بناكتيده ديركم آنك آتاسي بارز بن الياس ايدي و آناسي فليوب بن دوقا قزي ايدي و بارزله آفليون آراسنده دايا عداوت ايدي ملك مصلحتي ايچون بارشوب و بارشقلف تأكيدي ايچون بارز آفليونك قزني آلوب ينه ملكنه عودت ايلدي و بارزك توابعي اول قزه حسد ايدوب آفليونه يرامار آكلدوب بارز اول قزي كوزدن براغوب ينه آتاسنه كوندردي و قز بارزدن حامله ايدي يولده كيدركن كيجه ايله بر قويو كنارنده وضع حمل ايدوب قزك دخي يانده آز آدم بولنوب و بو ير مكر بر حراميلك مخوف بر ايدي بو محلّده ايراقدن بر چوق قرالتي كورينوب بونلر حرامي صانوب اوغلاني بر قيمتي نسنه‌يه صاروب اول قويونك باشنده قويوب قاچديلر كورينن قرالتي خود دشت بهايي ايش باري حق تعالي بر سوري قويوندن بر سودلو كچي آيروب امر قلدي كم هركون كلوب اول طفله سود ويره و اول طفل اسكندر ايدي و اول كچي بر قري خاتونك ايدي اول قرى كچيسني

دارا * دارابي داراب چون ولیّء عهد قلدي آناسي برنه پادشاه اولدي چون ظالم طبع کشي ایدي ظلمندن خلایقک جانندن یتمشدي و رشتینیي کم داراب دستوریله وزیر قلمش ایدي کوچک قرنداشنک قولاسي ایله دیلدي کم عزل ایده بعضیلر دیرلر کم اسکندره اول آدم کوندروب اول معهود اولان خراجي ویرمکدن پیشمان ایلدي چون اسکندر خراج کوندرمدي دارا آدم کوندروب اول بیک بیضه آلتوني طلب ایلدي اسکندر دخي جواب کوندردي کم اول یومرطهء یومرطلاین قوش بو یوادن اوچدي دارا دخي بو طمعي کوکلندن چقرسون دارایه بو سوزدن غضب مستولي اولوب اوستنه چري چکوب ایکي چرینک ایکي جانبدن صفلري دوزلدوکي وقت آنک ایکي نائبي کم ظلمندن جانلرنه کچمش ایدي او محلّده دارابي هلاک ایلدیلر بعضیلر دیرلر که اول فداییلري اسکندر کوندروب بو ایشي بیورمشیدي و بعضیلر دیرلر که ایکي هدانلي کشي بو ایشي فداییلک طریقیله ایلدیلر امّا اوّلکي قول صحیح در دارا چون اول محلّده یقیلدي اسکندر کلوب دارا آنک باشني دزي اوستنه آلوب آغلیوب آند ایچدي که بو ایش بنم جانبمدن اولدي دارا دخي اعتقاد ایدوب اسکندره اوج وصیّت ایلدي بري اولکم روشنک آدلو قزني عقد و نکاحنه قویه بر دخي اولکم قاتللرني قصاص ایچون اولدره و بري دخي اولکم کندونک اتباعي کم فرس سلاطیني نسلندن در آنلري رعایت ایلیه اسکندر دخي جملهسني قبول ایدوب آخر دمنده اسکندر کبي غالب عدوسندن خوشنود کندي و بو داستاني فقیر سدّ اسکندریده کم خمسهنک بشنجي کتابي در مشروح ادا ایدوبدرر و دارانک پادشاهلغي اون دورت ییل ایدي

مثنوي

بنه بر نچه كون ها آلدي ملك * ارنلر كيدوب عورته قالدي ملك
توكندي آنك ملك و دورانيده * فلك زالي قطع ايلدي آنيده

داراب چون هانك تختنه اوتوروب خلقه عدل و داد ايلدي و اول خردمند و پهلوان و خوب صورت پادشاه ايدي و اكثر ملك سلاطيني آكا انقياد ايلدي و اول زمانده روم قيصري فيلقوس ايدي سركشلك ايدوب داراب عسكر چكوب روم اوستنه يورويوب قيصري طوتوب بند قلدي چون رومي قياصره‌دن غيري كشي ضبط ممكن دكلدي بنه آني تربيت قلدي بيك بيضه آلتون كم هر بيضه وزنده قرق مثقال اوله خراج تعيين ايدوب قيصرك قزي آلوب تخت نكاحنه قويوب كندو ملكنه عزم ايلدي و صكره اول قزي بنه آتاسنه كوندردي و بعضيلر ديرلر كم اول قز دارابدن حامله ايدي قيصر قزي كندو عقدنه قويوب اوغلي طوغدقدن صكره داراب اوغلي در ديكله ناموسلنوب كندو اوغلمدر ديوب كندو اوغلي كبي صقليوب آدني اسكندر قويوب ولّيء عهدي قلدي و داراب زمانده اولان پيغمبرلردن جرجيس ع م و حكمادن افلاطون الهي وار ايدي و آنك سلطنتي زماني بعضيلر آلتمش ييل و بعضيلر اللّي ايكي ييل ديديلر

مثنوي

چو تخت اوزره داراب روشن ضمير * ها يرينه اولدي آرام گير
آنك دخي بيقدي فلك پايه‌سن * باشندن آيردي ها سايه‌سن

دارا

بعضي خرج ايدوب و بعضي كم قالمشيدي آنلري دارابه تسليم ايلدي و اول
زمانده ها چري دوزوب روم فتحنه كوندرمك محلّنده ايدي داراب دخي
اول قلان سرمايه ايله سپاهيلك اسبابن دوزوب سپهسالاره ملازم اولوب
اول سفره بله كتدي و اول يولده عجايب مردانه لكلر كوستروب ايل
ايچنده بر مرتبه ده شهرت و اشتهار بولديكم هايه نامه لر يازوب عرض ايلديلر
كم پادشاه دولتنده بر بهادر پهلوان يكيت پيدا اولوب شونك كبي ايشلر
قلدي ديو تربيتلر ايلديلر و هانك كوكلنده آنك محبتي بر طوتوب آكا
عنايت وعده لرن يازوب كوندردي و بعض تواريخده ديرلر كه روم جنكنده
اتفاق قيصري دخي اول طوتوب بو دفعه خود ايل ايچنده انكشت نما
اولوب آني دخي هايه عرض ايلديلر عسكر دونوب ايرانه كلدكده ها
چربسنه بر منزل استقبال ايدوب فتح كيفيتنك صورتجق اول محلّده
دارابي كوستروب ديديلر كم بو فتحك باعثي بو يكيت اولش در هانك
كوزي آكا دوشدوكي كبي كوكلنه اضطراب دوشوب مه سنه سود كلدي
تحير ايله تعجب ايدوب دارابك اصل و فصلن تفحّص ايدوب اول دخي
كندو حالني وقوعي اوزره بيان ايدنجك هاي بلدي كم كندونك اوغلي
در اركان دولتنه كيفيت حالي بلدروب دارابك يوزن اوپوب شادمانلقلرله
تاجي باشنه قويوب تختي آكا مسلّم ايلدي و كندو پرده آردنه كيروب
عبادته مشغول اولدي و هانك سلطنتي زماني اوتوز ايكي ييل اولدي و
آناري اصطخر و هزارستون ايدي كم اسكندر آني بوزدي و بعضيلر
چهل مناري دخي آكا نسبت قلورلر و ثمره شهري كم آكا جربارقاز ديرلر
آني دخي اول بنا قلدي

مثنوي

فارسده كواربندي دركم امير سيف الدين بغداد يولنده رباط دوزوبدر و ينه نسا و جهرم و بوسيكان آنك آنارندن در و پادشاهلغي زماني يوز اون ايكي ييل ايدي و آنك زمانده حكمادن بقراط و بقراطيس ايدي

مثنوي

يتوب بهمنه چون وفاسز جهان * آنك عذري كوكلنده ايدي نهان
يايلدوغي دم شوكت و بهمني * روان قلدي بهمن بليده آني

هاي صاحب رأي و اهل خرد خاتون ايدي بهمندن صكره تخته اوتوردي چون حامله ايدي وضع حمل ايدوب و سلطنت محبتي قومادي كم اوغلني پادشاه ايدوب كندو آنك حفظ و حمايتن ايده اوغلني بر صندوغه قويوب آغزني رفتله محكم ايدوب درياية صالدي ديرلر كه بر كازر آني بولوب اونه كتوروب آني كندو اوغلي كبي بسليوب بلوغ حدّنه ايرنجه تربيّت قلدي بلوغ حدّنه ايردكدن صكره ذاتنده اولان سلطنت جوهري كندو مقتضاسنجه طلب ايدوب كازرلك ايشني مكروه كوروب علم و ادب و فضل و كمال كسب ايدوب سلاحشورلق قانونن اوكرنوب سپاهيلك اسبابن مهيّا ايلدي و كازر آني صوده بولدوغي جهتدن آدني داراب قومشيدي چون همّتي عالي ايدي كندونك اوّل حالندن استكشاف ايدوب اصل حقيقتنك كيفيّتندن سوأل ايدوب ديديكم بن كندومي هيچ سنك اوغلك اولدغه هيچ احتمال ويرمزين بكا كندو اصلمدن خبر وير كازر براز انكار ايدوب آراده چوق سوز كچوب عاقبت كازر كورديكم صقليو بلمز واقع حالي بيان ايدوب ديديكه بن سني بر صندوقله صو ايچنده بولوب بسليوب تربيّت قلدم ديدي و صندوق ايچنده نقود و جوهر كم وار ايدي

بعضي

اكثر اكابر و اشراف آندن در و كشتاسبك سلطنتي زماني يوز يكرمي بيل ايـــــدي

مثنـــوي

چو كشتاسب دوردي سرير اورزه بزم * فلك قلدي آنكده قتلينه عـــزم
عدم اولدي قانون كشتاسبـــي * آنك كبي كايين لهراسبـــي

بهمن پادشاه اولدقدنصكره عدل آيين قلدي و اوّل عزيمت كه قلدي زابلستانه آتاسي اسفنديار قانن طلب ايلدي چون اول زمانده رستم كچدي ايدي اوغلي فرامرزي يا كوچك قرنداشي زواره داره آصوب و زالي طوتوب قيد ايدوب بنه آزاد ايلدي و عجلر آني چوق ملك تصرف النه كتوردكي اجلدن دراز دست ديديلر و بخت نصر اوغلي نصري بابلدن عزل ايدوب و كهرسبي كم جاماسب نبيره‌لرندن در و آتاسي بني اسرائيل نسلندن برنك قزي ايدي آني شام حكومتنه كوندروب بيوردي كم واروب بنـــي اسرائيل قومي ايله بيت المقدّسي معمور ايليه‌لر و بهمنك آتاسي طالوت نسلندن و حرمي ارجيعان ابن سليمان عليه السّلامك نژادندن ايدي ايكي اوغلي وار ايدي بري ساسان و بري داراب و اوچ قزي وار ايدي هماي و فرنك و بهمندخت ساسان متقي و زاهد كشي ايدي ملكه التفات اتميوب كوشه طوتدي و هماي كم قزي در بهمن كندو عقدنه قويش ايدي مرض موتنده تاجني آنك قارني اوستنه قودي كم دارابه حامله ايدي اركان دولتي اتفاقيله اوغلي طوغجق آني پادشاه ايليه‌لر و بعضيلر ديشلر كـــم بهمن پادشاهلغي هايه ويردي تاجني آندن طوغان اوغلنه وصيّت ايلدي بهر تقدير ساسان بو جهتدن فراغت ايدوب كوشه طوتدي و بهمنك آثارندن

لهراسبي اولدروب قزلباشي كم كشتاسبك قرقداهلري ايدي اسير ايدوب
بلخي يقوب چوق غنايله دونوب ملكنه كتمش ايدي كشتاسب ايشيدوب
انتقام ايچون رستمه حكم كوندرمشيدي و رستم آنك حكمنه انقياد اتميوب
وابلستاندن كلمدي كندو اوغلي اسفنديار كم قلعهء سفيدده محبوس ايدي
ملك وعدهسي قلوب عسكر قوشوب ارجاسب انتقامنه كوندردي اسفنديار
دخي واروب ارجاسبي اولدروب توران ملكني نهايتنه وارنجه آلوب قز
قرنداشلرني اسيرلكدن چقروب غنايم عظيمه ايله كلوب ملك استدعاسي قلمجق
كشتاسب يا رستم آنك حكمنه اطاعت قلمدوغي اجلدن و يا ملك سلطنتدن
كچمدوغي اجلدن اسفندياري رستم جنكنه كوندردي كم آنك طرفندن
خاطري جمع دكلدي كم براغوردن آني دخي دفع ايدوب فراغتله پادشاهلق
ايده اول دخي كام و ناكام رستم اوزرينه واروب رستم آكا استقبال ايدوب
عذرخواهلق كوستروب حرمت و تعظيم ايدوب كشتاسب خدمتنه وارماسني
قبول ايلدي و اول غايت غرورندن پهلوانلق كوسترمكيچون رستمدن
جنك طلب ايلدي كه رستمي ضرب دستله طوطوب اله كيره و رستم
غايتده پير اولش ايدي آكا حريف اولنمز ايدي زال تدبيري ايله ياخود
سيمرغ مددايله ياري بهر تقدير حيله ايله اسفندياري هلاك ايلدي فردوسي
شاهنامهده دييوبدر بغايت مشهوردر شرحي حاجت دكلدر القصه كشتاسب
بو خبردن واقف اولمجق بو ايشدن غايتده پشيمان اولوب اسفنديارك
اوغلي بهمني وليّءعهد قلوب سلطنت ترکن ايلدي و حكمادن سقراط
كم فيثاغورنك شاكردي ايدي و جاماسب كم سرآمد زمان ايديلر
كشتاسب زمانده كلديلر و كشتاسبك آثارندن ثرقند قلعهسي در و ديوار
كم ايرانله توران مابينده چكلمش در و ناشهري و بيضا شهري در كم
اكثر

چکوب نخت‌نصر اوستنه یورودي و اول قاچوب خوزستان قلعه‌سني برکیدوب و دانیال قلعه‌یي آلوب آني هلاك ایلدي و لکن نخت‌نصر بابنده سوز بغایت چوق اولدوغي اجلدن بو مختصرده یازلدي چون لهراسب تختني کشتاسبه تسلیم ایلدي و کندوسي بلخده عبادته مشغول اولدي و کشتاسب بعضي بلاد فتحنه مشغول ایکن ارجاسب کلوب لهراسبي اولدروب بلخي آلدي و لهراسبك سلطنتي زماننده عزیر و ارمیا و دانیال علیهم السلام وار ایدیلر و پادشاهلغي زماني یوز یکرمي ییل ایدکي

مثنوي

بنه اولدي لهراسب صاحب سریر * که اولدي النده سلاطین اسیر
نه ملکي آمان بولدي کشتاسبدن * نه جاني خلاص اولدي ارجاسبدن

کشتاسب چون حلب ملکنده تخته اوتوردي و زردشت حکیم آنك زماننده ظهور ایدوب و اول کبر دیننده ریاضتلر و مجاهده‌لر چکوب زند کتابني تصنیف ایدوب خلقي اول دینه دعوت ایلدي چون حکیم ایدي ریاضة جهتیله خلقي تسخیر ایلمش ایدي و کشتاسبي دخي فریفته قلوب کندو دیننه قویوب خلقي دخي اول دینه قویدي و رومده قیصره دخي آدم کوندروب آني دخي بو دینه دعوت قلدي قیصر فریدون عهد نامه‌سني کوستردي کوردي که روم قیصرلري هر نه دیننده اولورسه کسه آنلره تعرض ایدوب تغییر ویرمیه‌لر دیش و اول دخي جدّي فرمانه انقیاد ایدوب اول تکلیفدن کچوب و کندوسي اصطخر تخته اوتوروب زند کتابني اوکنه مشغول اولدي ارجاسب بن افرآسیاب کم ترك پادشاهي ایدي نته‌کم یوقاریده ذکر اولندي ولایتي خالي بولوب بلخي آلوب

لهراسبي

مثنوي

بنه اولدي كيخسرو پاك رأي * جهان كشوري ايچره اول كتخداي
و ليكن بو زال اشتام ايلدي * جهاندن آني دخي كم ايلدي

لهراسب بن اروند كيكاوسك كوچك قرنداشي اوغلي ايدي دارالملكي بلخ ايدي عالمك اكثر بلادن مسخر ايلدي امّا چون آنالري سلطنت قلمامش ايدي و كيخسروك دخي اوغلي يوغيدي ملكي آكا ويرجك خلقه كوج كلدي و اولدخي بو ايشي فهم ايدوب خلقله بر وجه اوزره معاش ايلدي كم جمله‌سي راضي و شاكر اولوب جان و دلدن محبّت ايلديلر و ملك آچماغنك سببي اولديكم ايكي اوغلي واريدي كشناسب و رزين آكا بر سهو دوشدي كم كندو اوغلانلردن كيكاوس اتباعنه ممالكك ايولرن ويردي بو جهتدن چون كشناسب بغايت رشيد و بهادر كشي ايدي تحمّل ايده‌ميوب آندن كيدوب رومه واردي آنده آكا ايو ايشلر ال ويردي آزدرها و كركدن اولدرمك كبي دخي نيچه بونك كبي بهادرلقلر ايلدي باري بهر تقدير قيصر آكا قزن ويروب كويكو ايندي و اول آرادن بو انتقامي آلغه رومدن چري چكوب خراسان اوستنه يورودي آناسي دخي اوز غلطن بلوب آني وليعهد قلوب پادشاهلغي آكا ويروب كندوسي دخي بغايت پير اولشيدي بر كوشه طوتوب عبادته مشغول اولدي و بخت نصر بن كودرز كم عالمك بر خرابلغنه دخي اول سبب اولشيدي لهراسبك كماشته‌سي ايدي كم ايكي كره بيت المقدسي بر ايله برابر ايلدي و دانيال پيغمبر ايله عزير پيغمبري عليهما السلام اسير قلدي بو جهتدن ديرلر كه بر بيل يا اوچ بيل صورتي مسخ اولدي و آندن صكره دانيال پيغمبري قويو ويردي و دانيال چري چكوب

كيخسروه كلديلر كيخسرو دخى طوسه غضب ايدوب حبس امر ايلدي و طوس دخي آرايه دلكجيلر براغوب عفو طلب ايدوب ينه افرآسياب جنكني بوبننه آلدي و كيخسرو آني بندن چقروب تكرار عسكر قوشوب افرآسياب اوزرينه كوندردي بو دفعه ينه افرآسياب ظفر بولدي عاقبت كيخسرو كندوسي عظيم عسكر چكوب افرآسياب اوزرينه يوريوب افرآسيابك مقابليه قدرتي اولميوب جنكدن يوز دوندروب قاچدي كيخسرو آردنجه واروب بر نچه كره طورشوب اورشديلر دايا ظفر كيخسروك اولدي بر دفعه خوارزمده طورشديلر شيده كم افرآسيابك اوغلي ايدي آنده قتله يتشدي افرآسياب آندن دخي قاچوب عراق عجم جانبنه متوجه اولدي كيخسرو دخي آردنجه واروب تا آذربايجانه واروب آذربايجانده ينه اورشوب عاقبت افرآسياب كيخسرو النده قتله يتشدي و رستم دستانك نچه كره جنكلري افرآسياب و كودرز كشواد و پيران و ويسه ايله و بيژنك ايران زمينه واروب قپلانلر اولدردكنك منيژه آني تورانه ايلتوب افرآسياب بندنه دوشوب و رستم بازركان صورتيله واروب بيژني بندن خلاص ايتدوكي تواريخ و شاهنامه مضموني اوزره كيخسرو زمانده واقع اولمشدي چون كيخسروك خاطري افرآسياب اضطرابندن امين اولدي لهراسب كم كيقباد نسلندن ايدي پادشاهلغه اوتوردي كندو سلطنت تركن قلوب خلق ايچندن غائب اولدي بعضيلر آني پيغمبر ايدي ديديلر اول قدر بخشي صفاتي و ايو آثاري وار ايديكه كيانيلرده آنك كبي پادشاه كلمدي بعضيلر ديديلركم سليمان پيغمبر عليه السلامدن قچوب بلخ ناحيهسنه واروب هلاك اولدي و كيخسروك پادشاهلغي آلتمش ييل ايدي و آنك زمانده انبيادن سليمان عليه السلام و اخياردن سيلوفي وحكمادن فيثاغورث ايدي

يالكز كلوب كيخسروي و آناسني آلوب قچوب ايرانه ايلتدي رستم سياوش
قانني طلب ايليوب تورانه عسكر چكدي بي نهايت قتل ايلدي و افراسياب
توراندن قچوب افراسياب ايراني خراب اندوكي كبي رستم دخي توراني
خراب ايدوب كندي و كيكاوسك فاسد خيالاتندن بري دخي بو در كه
صندوغه كيروب دورت كوشه سنه كركسلر بغليوب كوكه چقارن ديو هوايه آغدي
قوشلر يورلدقدنصكره آني بنه بره برقديار چون كيكاوس غايتده پير اولدي
كيخسروي ولیٔ عهدي قلوب ديرلكنده آني پادشاه ايلدي و آنك زمانده
پيغامبرلردن داود و سليمان عليهما السلام كلديلر و لقمان حكيم دخي
آنك زمانده كلدي و آثاردن رصد در كم بابلده دورمشدر شديكي
حالده آكا تل غرقون ديرلر و سياوش اچون بر ماتم طوتولوبدركم عالمده
هركز آنك كبي ماتم طوتلمامشدر تواريخ اهلي متفقلردركم ساج كسمك و قيل
وكوك كيمك اول ماتمدن قالمشدر و كيكاوس يوز اللي ييل پادشاه اولدي

مثنوي

چو كيكاوس اولدي سرير اوزره زيب * كچه كون آكا چرخ ويردي فريب
اكرچه سمايه يتشردي آني * سمادن ولي يره اوردي آني

كيخسرو چون كيواني توراندن كتوروب ايرانده سلطنت تختنه اوتوروب
فرامرزله طوسي افراسياب دفعنه كوندردي و اول ايكيسينك كيخسروه
قرابتلري واريدي بونلره وصيت ايلدي كم توراندن سياوش نسلندن فرود
آدلو بر كمسنه واردر زنهار آكا ضرر يتورميه سز بونلر تورانه واريجك فرود
بونلره ال ويرميوب عار و نزاع ظاهر ايليوب آخرالامر اله كلوب طوس
سعييله قتله يتشدي بونلر دخي افراسيابله جنك ايدوب صنوب قچوب
كيخسروه

كيكاوس كم بعضيلر كيقبادك اوغلي در و بعضيلر نبيره سيدر ديديلر چون
كيقبادك ولي‌ء عهدي ايدي آنك يرينه سلطنت تخته اوتوردي و اول
مختلف مزاج و متلوّن طبيعت و منقلب رأي كشي ايدي با وجود عظيم
سلطنت ايله نيچه كره كندويي مهلكه‌لره براغوب بندلره دوشدي صكره رستم
خلاص ايلدي جمله‌دن برى مازندران قيدي در كم فردوسي شهنامه‌ده
ديبوبدر كم هفتخوان يولي ايله واروب رستم آني خلاص ايلدي و يته
بنده ذوالادعار حميرى كم بن پادشاهي ايدي آني و جميع اركان دولتني
طوتوب قيد ايلدي آنده دخي رستم واروب ذوالادعارله مصالحه ايدوب
ذوالادعارك قزي سودابه‌ء كيكاوسه آلوب آني و آدملرني چقردي كيكاوس
دخي بو شكرانيه قز قرنداشي قزي مهرنازي رستمه ويروب سپهسالارلقدن
سلطنت پايه‌سنه يتوردي و كيكاوسك سودابه‌دن غيرى آنادن سياوش آدلو
بر اوغلي واردي كم يوسف عليه السلامدن صكره آنك كبي جميل يكيت
كلمامش و آني رستم صقليوب تربيت قلمش ايدي سودابه كم اوكاي آناسي ايدي
آكا عاشق اولوب آندن مراد حاصل ايده‌مدوكي اجلدن آني كيكاوس قتنده
كندو ايله متهم ايدوب قوولدي و سياوش دخي كندويي اول تهمتدن
برى امكيچون كندو ارادتيله اوده كيردي چون سياوش اول تهمتدن برى
ايدي اود آكا ضرر يتشدرمدي عاقبت آناسنك خطا رأيي و متلوّن مزاجندن
وهم ايدوب قاچوب تورانده افراسياب قتنه واردي و افراسياب آكا اعزاز و
اكرام ايدوب قزن ويروب تركستان ولايتني آكا مسلّم قلدي امّا قرنداشي
كرسيورك حسدندن آني قوليوب يرماز آكلندوغي تحقيق ايتميوب آني
بيكناه اولدردي صكره افراسياب قزندن سياوشك بر اوغلي طوغوب آدني
كيخسرو قويلر بلوغ حدّنه يتشدكدن صكره كيو بن كودرزكشواز سپاهاندن
يالكز

أيكنجي طبقه كيانيلر در

آنلر طقوز كشي در كم سلطنت سوردیلر و بعضیلر اسكندري دخي آنلردن طوتوبدر اول وجه اوزره اون كشي اولور و سلطنتلري زمانده اختلاف ایلمشلر باري بهر تقدیر ایله یدي یوز ییلدن آرتقدر و كیانیلردن اول كشي كه سلطنت ایلدي كیقباد در و آني زاب بن طهماسب اوغلي منوچهر نسلندندر دیدیلر اكثر اوقات جیحون كنارنده اولوب متصل اتراكله جنك ایدردي تا شول وقتهدك كم پیشدادیلر توكنوب افرآسیاب ینه توراندن عسكر چكوب ایران قصدینه یوریدي و كیقباد اول وقت كوه آلبرزده ایدي زال رستمي كوندروب واروب كیقبادي كتوروب باشنه تاج قویوب ایران سلطنتن آكا مسلّم قلوب اولدخي افرآسیاب اوزرینه یوریوب ایراندن چقردیلر و رستم اول جنكده بهادرلقلر كوستروب صكره كیقباد آكا جهان پهلوانلغني ویردي و سپهسالار قلدي و لقمان حكیم و اشمویل پیغمبر و طالوت آنك زمانده كلدیلر و بعضي خرقیل و خضر و الیاس و الیسع دخي آنك زمانده كلدي دیدیلر و بعضیلر یونس پیغمبري آنك زمانده كلدي دیدیلر و كیقباد یوز یكرمي ییل پادشاهلق ایلدي

مثنوي

چو دوزدي جهان بر منش كیقباد * سرودكیني ایله ایردي شاد
ولي قلدي چرخ مخالف سیر * آنك دخی حیناكرن نوحه كر

كندو حياتنده ايكن سلطنتي كرشاسبه تسليم ايليوب فراغت كوشه‌سنده عبادته مشغول اولدي و آنك سلطنتي زمانتي بناكتي بش يبل ديشدر و اوزكه تواريخده اوتوز يبلدر ديرلـــــــــر

مثنـــــوي

چو آصاف ملكينه شاه اولدي زاب * دوزتدي نه كم بوزدي افرآسياب
اولور ظلم ايشندن ايو عدل ايشي * چو قالمز نه عادل نه ظالم كشي

كرشاسب آنك آناسي بن بامين يعقوب عليه السلامك قزي ايدي و آناسي زاب بن طهماسبك قرنداشي ايدي چوق تواريخده رستم دستاني آنك نسلندن در ديرلر امّا فقير قتنده بو قول بعيد كورنور زيرا زال كم رستم دستانك آناسي در آنك قتنده سپهسالار ايدي و كرشاسبي كزيده‌ده بلكه چوق تواريخده منوچهر نبيره‌لكنه چقارلر و رستمي سام بن نريمان بن اترب بن ابتينه چقارلر كرشاسب زمانده افرآسياب بنه عسكر چكوب ايران اوستنه كلوب كرشاسب ايله مصاف قلوب رزم دوزدي و افرآسياب جنكده فوت اولدي و زال زر زابلستاندن چري چكوب كلوب افرآسيابي ايراندن چقاردي و كرشاسبك سلطنتي زمانده اختلاف واردر نظام التواريخده و بناكنيده يكرمي يبل در و كزيده‌ده و منتخبده آلتي يبل در و بعضيلر بش يبل ديشلـــــــــر

مثنـــــوي

چو كرشاسب اولدي جهان خسروي * وار ايدي بنه شاهلـــر پيـــروي
چقاردي آرادن سپهـــــــر رزم * يتوردي آكاده نيچه درلو غـــم

افرآسیاب آني بعضیلر پشنك بن تور بن فریدون اوغلي دیر دیرلر و بعضیلر آنك نسبتن کیومرثه چقاررلر انتا اوّلکي قول صحیحرف در چون افرآسیاب نوذري اولدردي ایران ملکني بر مرتبه ده خراب قلدي کم آز برده معمور قالدي باغلرني بوزدي و کارزلرني یومدي و آغاچلرني کسدي و عمارتلرني یقدي و یاقدي اول زمانده سام بن نریمان کچوب اوغلي زال که رستمك آتاسي در آتاسي تعزیتنه مشغول ایدي و بعضیلر دیرلر که زال کندوسي عسکر چکوب افرآسیابي ایراندن چقاردي و بعضیلر دیرلر که زاب بن طهماسب کم منوچهرك نبیره سي در خروج ایدوب افرآسیاب آنکله طوریشمایوب یوز چوروب کندو ملکنه عزیمت قلدي و افرآسیابك پادشاهلغي اون ایکي ییل ایدي

مثنوي

چو افرآسیاب اولدي عالم شهي * دکل ایدي ایش سرینك آکهي
جهان ملکني اوز ملکي قلدي کمان * آنیده آرادن چقاردي زمان

زاب بن طهماسب عادل پادشاه ایدي چوق زمان افرآسیاب ایرانده ویران قلدوغي یرلرك اصلاح و تعمیرینه مشغول اولدي کم في الجمله آبادانلغه یوز طوتدي دیرلر کم یدي ییل رعیتدن خراج آلمدي و بعضي خزاین کم منوچهردن و نوذردن قالمشیدي کم قلعه لر محکملکندن افرآسیاب آني اله کنوره مش ایدي اول خزاینه زاب بن طهماسب سلطنت اسبابن دوزوب معاش کچوردي و زال بن سام آکا خدمتلر قلوب اول ویران اولان یرلري عمارت قلمقده آکا یاردم ایلدي و زاب ایکي رودخانه کم آکا زابین دیرلر عراق ملکنده چقردي و بعضیلر دیاربکرده دیرلر و کندو

آکا مسلّم قلدي افرآسياب دخي بو صلحه راضي اولوب دونوب کندي حقّ تعالي موسي عليه السّلامي و قرنداشي هاروني فرعونه کوندردي کم آدي وليد بن مصعب ايدي و اول لاو بن سام اولادندن ايدي کم شدّاد آني مصر حکومتنه کوندرمش ايدي و شعيب بن مدين بن اسمعيل آنک زمانده مبعوث اولدي و سپهسالاري سام بن نريمان ايدي و زال کم رستم آتاسي در آنک زمانده وجوده کلدي و منوچهر يوز يکرمي بيل پادشاهلق ايلدي

مثنوي

منوچهر کم اولدي عالمده شاه * آکا اولديلر جمله شهلر سپاه
آکا هم وفاسزلق اندي جهان * کشيده جهان قالمدي جاودان

نوذر منوچهرك اوغلي در آتاسندن صکره ملك آکا دکدي امّا اول غايتده عيّاش و بي‌پروا کشي ايدي منوچهر قودوغي قانون و قاعدهء اول رعايت اتمدي و ملك و سپاهه خلل يول بولدي عاقبت افرآسياب آنك اوزرينه عسکر چکوب کلوب آني طوتوب اولدردي و اون ايکي بيل ايران ملکنده طوروب ايراني ويران قلدي شول حدّه يتشديکم آز يرده آباداتلق قالدي و بعض تواريخده نوذري سوء زمان ديرلر و پادشاهلغي زمانني بعضيلر آلتي آي و بعضيلر ايکي بيل ديرلر و فردوسي شاهنامه‌سنده يدي بيل ديرلر

مثنوی

چو نوذرغه دوشدي جهان کشوري * خلايق فراغتدن اولدي بري
آکاده جهاندن وفا يتمدي * جهان انچره بر دم قرار ايتمدي

مغربدن يمنه وارنجه سلمه ويردي تركستان و چين مملكتني توره ويردي و فارس و عراق و خراسان كه كندونك تختي و دارالملكي ايدي ايرجه ويردي چون ايرج بغايت عاقل و خلوف ايدي فريدون سائر قرداشلرندن آني آرتق سوردي بو جهتدن آنلر دايم حسد ايچره ايديلر فريدون چون تختني آكا مسلّم قلدي بونلر حسدلرندن اتفاق ايدوب ايرجي اولدرديلر فريدون اول زمانده پير اولمشيدي آنلردن انتقام آلمغه قدرتي يوغيدي بو واقعه‌دن احوالي بغايت خراب اولدي عاقبت ايرج نسلندن منوچهر كم ايرجك نبيره‌سي ايدي آني تربيت و تقويت ايدوب عظيم عسكر چكوب واروب جدّينك قانن طلب ايدوب سلم و تورى قتله يتشدردي آندن صكره فريدون منوچهري ولي‌ء عهد قاوب عالمه وداع ايلدي و فريدونك پادشاهلغي بش يوز ييل ايدي و موسي عليه السّلام آنك زمانده ايدي و قارون دخي آنك زمانده كلدي

مثنوي

فريدون كه عالمده ياپدي بساط * نيچه علم اهلنه ياپدي نشاط
آنكده فلك قلدي طپراق يرين * نه ظالم نه عالم قومز هيچ برين

منوچهر ايرجك قزي اوغلي ايدي بعضيلر اوغلنك اوغلي در ديمشلر و اول عالم و عادل پادشاه ايدي فرات ارقين اول قاروب عراقه صو ايلتدي و باغ و بوستانلر طرح ايدوب كل و رياحيني باغلرده اول اكدي و چوق دهقانلق آلتن اول آرايه كتوردي و زمانده آلتمش ييل كچدكدنصكره تور اوغلي افرآسياب عسكر چكوب آنك اوزرينه يوريدي و اول دخي مقابل اولوب طبرستان جانبنه چكلوب آمو صويندن اوته‌سني

آكا

اولمش ايدي اتفاق يله بر اوغلنه دخي قرعت دوشمجك آنك اختياري قالميوب چاغروب فرياد ايدوب خلقه طعنلر قلوب ضحّاكه سوكدي ايل دخي غيرتله آكا متفق خروج ايدوب سپاهان واليسني اولدروب ضحّاك اوسته يوريديلر بو اتفاق اوزره بي نهايت خلق جمع اولدي فريدون كه بعضيلر جمشيد نبيره‌سي در ديرلر و بعضيلر آبتين اوغلي در ديرلر كه آني طهمورث نسلندن در ديرلر اول زمانده ضحّاك وهندن چوبانلر آراسنده مختفي اولمش ايدي آني آرايوب بولوب كتوروب كاوهء آهنكر سپهسالار اولوب دموركيلر بلينه بغلدقلري سختياني بر آغاج باشنه بغليوب علم ايليوب ضحّاكك اوستنه يوريديلر ضحّاك دخي خلقي كندودن يوز چوردكلريني بلوب طورمغه مجالي اوليوب قاچدي آخر قنده واريسه آردنجه واروب طوتوب فريدون آني جزاسنه يتوردي ضحّاك سلطنتي زماني بيك بيله يتشدي

مثنوي

فلك چون اولور ظلم قلمغه خاص * دكل ظالم و عادل آندن خلاص
قلوب قتل ضحّاكيده طويدي * فريدوني دخي قوري قويدي

فريدون ابو اخلاقلي عالم و عادل پادشاه ايدي عدالتله عالم اهلني خوش حال قلوب ضحّاك جورندن اولان زخمره عدل ايله مرهم اوردي و معالقدن قالان عاديلري دفع ايدوب و كاوهء آهنكري تربيتلر قلوب اولو مرتبه‌يه يتشدردي و كاوهء آهنكرك اول علم قلدوغي سختياني تيمناً و تبركاً مرصّع قلوب احترام ايلديكم تواريخده درفش كاوياني ديدكلري اولدر و فريدون عالمك اكثر بلادني آلدي و آنك اوچ اوغلي وار ايدي اولوسي سلم و كچيسي ايرج و اورتانجيسي تور ممالكني اوچنه قسمت قلوب رومي

شدّاد و شديد ارم كه ارفخشدك قرنداشي در آنك يدي اوغلي وار ايدي عاد و ثمود و صحار و طسم و حديس و حاسم و مازه عاد يمنه واردي ثمود حجازده ساكن اولدي صحار طيده طسم عمّانده و حديس بحرينده حاسم جسرم و سنوان آراسنده مازه هر يرده كم آدي اكيلور امّا عاد بونلردن اولادي چوق اولوب غلبه ايلديلر و آنلرك اولوسي ارشد بن عليق بن عاد ايدي چون اول اولادي اوغوللري شدّاد و شديد پادشاه اولديار و ضحّاك كم آنلره نسبتي يوقاريده ذكر اولنمش ايدي جمشيد اوستنه كوندرديلر اول كلوب جمشيدي قمع و دفع ايتدكدن صكره كندوسي سلطنت تختنه اوتوردي

مثنـــــوي

چو شدّاد اولدي جهان ايچره شاه * آكا اولديلر جمله شهلر سپاه
فلك ايله كم جور قلدي بديد * نه شدّاد قالسه كرك نه شديد

ضحّاك بن مرداس چون جمشيد قمعندن صكره تخته اوتوروب ظلم و ستم آغاز ايلدي حقّ تعالي هود پيغمبري كوندردي شدّاد آنك دعوتن قبول قلمدي حقّ تعالي آني و قومني ريح العقيم ايله هلاك ايلدي و شدّادك اوغلي مزيد پادشاه اولدي و ابراهيم پيغمبر عليه السّلام آنك زمانده كلدي امّا هود ع م دينده كيروب اولنجه حضرموته اولدي امّا ضحّاكك سلطنتي و ظلمي چوق زمان اوزادي شويله كه خلق عاجز اولديلر ديرلر كه ضحّاكك ايكي اوموزنده بر مرض ظاهر اولديكه آغريسينك دفعنه آدمي زاد بيننده غيري نسنه تسكين ايلمز ايدي بعضي مؤرّخلر آنك ايكي اوموزندن بيلان چقوب غدالري آدم بينيسي ايدي ديرلر باري بهر تقدير اول هركون ايكي آدم اولدررردي كناهلي آدم بولنمسه قرعه صالوب سائر خلقدن قتل قلورلردي سپاهانده كاوهٔ آهنكرك بر اوغلي بو جهتدن قتل اولمش

قودي و اصطخر شهرينى اولقدر بيوتدي كم خفسركدن ذاكروقه
يتشدي كم طولي اون ايكي آغاج و عرضي اون آغاجدر و آنده بر عظيم
بنا صالدي كم شمديكي حالده اثري و رسم و نشانه‌سي واردر كم آدمي زاد
آنك كبي بنا ياپمق محال كورينور كم كشي كورمجك اينانمز و بعضي
تواريخده آني چهل منار ديرلر چون بو عمارتي تمام ايتدي عالم سلاطيني و
جهان اشراف و اكابرينى آنده جمع ايدوب ضيافت ايلدي و اول وقت
كم كونش نقطهء اعتدال ربعيه تحويل ايلمش ايدي اول بناده تخت
اوستنده اوتوروب عدالت صيت و صداسني عالمه منتشر قلدي و اول كونك
آدينه ثوروز قودي و سلطنتنك زماني بدي يوز ييله يتشدي عاقبت مفرط و جاه
و غروري و تكبّر و تجبّري دماغنه فاسد خيال صالوب عالم اهلن كندو
عبادتنه امر قلوب كندو صورتنه بتلر دوزدروب اول اقاليم و كشوره كوندروب
خلقي كندويه طپغه امر ايدوب بت پرست ايلدي لاجرم مقتضاي حكمت
الاهي اول ايدي كم آكا جزا ايليه شدّاد عاده تقدير اولديكم قرنداشي
اوغلي ضحاك علواني عظيم عسكرله اوستنه كوندروب عاقبت آني طوتوب
بچاغي ايله ايكي بولوب جسني پاره پاره قلدي طبربده آنك قتلني
بيورسه يتشدردي بيورسب فارس ولايتنده بركشي ايدي جمشيد قرارگاهندن
ظهور ايدوب جمشيده غالب اولوب جمشيد قچوب اول يرينه اوتوردي
جمشيد قچوب بر ييل پنهان اولدقدنصكره بيورسب آني بولوب بچاغي ايله
ايكي بولوب پاره پاره ايلدي ديرلر امّا اوزكه تواريخده يوقدر

مثنوي

چو جمشيد تخت اوزره طوتدي مقام * دماغينه يول بولدي سوداي خام
آني قلدي مكري ايدوب بسر ستيز * سياست قلجي ايله ريز ريز

مثنوي

يوغيدي جهاندار انجم سپاه * جهان انچره برشه كه هوشنك شاه
ملك شيوه‌لو شاه ايدي بي‌عديل * فلك قلدي بر ديوه آني قتيل

طهمورث چون آناسي هوشنكك ولي‌ء عهدي ايدي آناسي يرينه سلطنت تختنه اوتوروب خلايف رعايتنه و ممالك حمايتنه جدّ و جهديله مشغول اولدي وآنك زمانده عظيم قحط اولدي غنيلره امر اتدي كه قوشلق طعامني كندولر يه‌لر و آخشام طعامني مسكينلره ويره‌لر و اورج طوتق آندن سنّت قالدي و اول پادشاهي شهرلردن مروده كهندز و خراسانده نيشابور و اصفهانده مهريز و ساريه و طبري ديركه آمدي اول دخي بنا قلدي و فارسي كتاب يازمغي و بيز طوقومغي اول اختراع قلدي و آنك زمانده عظيم طاعون اولدي هركشينك كه بر سوكولوسي اولسه ايدي آنك صورتن دوزوب آنكله خرسند اولوردي تاكم بو حال ايله بت‌پرستلكه منجر اولدي و طهمورث اوتوز يبل سلطنت سوردي

مثنوي

چو شاه ايدي طهمورث آفاقده * كه عدل ايتدي چرخ كهن طاقده
نچه ديوبند اولدي اول ارجمند * اجل ديوي آخر آني قلدي بند

جمشيد بعضيلر آني طهمورثك قرنداشي‌در ديديلر چون سلطنت تختنه اوتوردي جهان ملكنه عدل و داد ايله زيب و زينت ويردي حسن و جماله بي نظير و فضل و كماله دلپذير ايدي غريب اختراعلر قلدي اول جمله‌دن بريسي سلاح اسبابي دركه پيدا قلدي و ابيك و خز و چوق طوقنور نسنه‌لري و رنكلري اول پيدا قلدي كم آندن اول خلق ابچنده يوغيدي و شهردن شهره يوللري اول پيدا قلدي و چوق ايشاره قانون و قاعده قودي

مثنـــوي

چو اول كشي كم دوزوب رود وجام * جهاندارلـــق تختـــن انديي مقام
كيومرث ايدي ليك دوران دون * آني دخـي قلدي صوكي سرنكـون

هوشنك خردمند و عالم و عادل پادشاه ايدي و جاودان خرد آدلو كتابي حكمت عمليه ده اول تصنيف قلدي كه مأمون خليفه وزيري حسن بن سهل آندن بعضي بولوب عرب دلنه ترجمه قلوبدر و شيخ علي مسكويه آداب آلعرب و آلفرس آدلو كتابنده آني ذكر ايدوب ديركه آنك مطالعه سي مصنفنك فضل وكمالنه شاهد در وعجم آني پيغامبر در ديشلر وعدل و دادي زياده لكندن آكا پيش داد ديديلر اول دموري طاشدن اول چقاردي و طبري ديركم اول آغاجدن تخته كسوب اولره قيو اول دوزدي و اكثر معدنلري اول چقاردي و پارس و كابه كيك صيدني اول تعليم ايلدي و دوه يي يوكه اول قودي و حماري آنه چكوب قتر خيالني اول قلدي و آرقلر قازوب صو صالوب باغ و باغچه زينتن اول ايلدي و بره فرش اول صالدي و تلكو و آس و تين دريسني كيمكه اول قابل قلدي عمري بابنده اختلاف واردر انما قرق بيل پادشاهلق ايلدي و تجرد و تقوا ايله روزكار كچوردي و دائما طاغلرده عبادت ايلريدي تواريخده شويله مثبت دركه ديولر آني سجده ده بولوب باشني طاشله يوجوب اولديلر و طهمورث ديوبند كم آنك اوغلي ايدي آناسي حالندن خبردار اولوب ديولري آناسنك قصاصي ايچون اولدروب و اول موضعده بر شهر بنا قلوب آديني بلخ قودي و سوس و بابل شهريني دخي هوشنك ياپدي ديديلر و بعضيلر كوفه ء دخي اول ياپدي ديديلـــــر

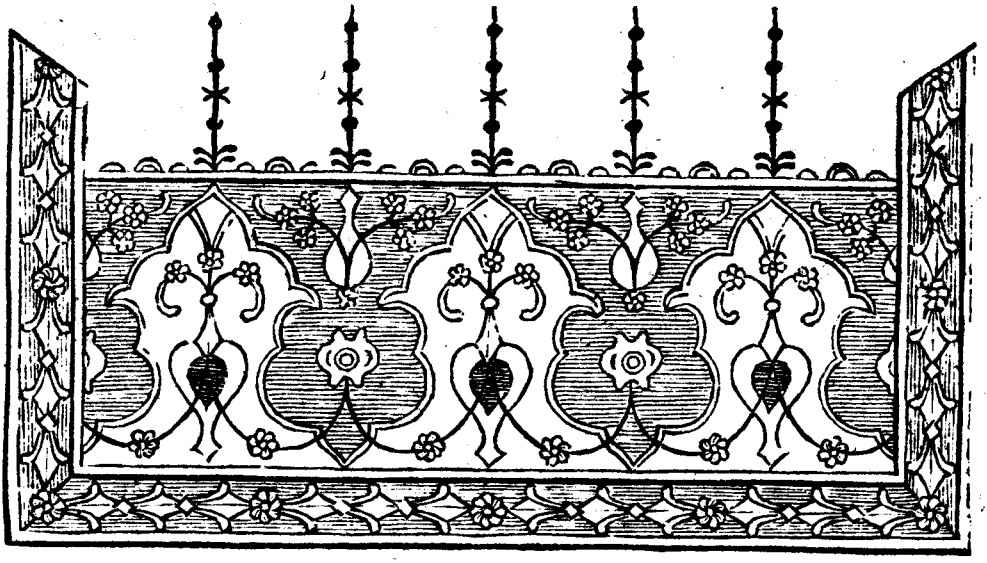
پيشدادیلر دیشلر کم جلهسي اون بر کشي درکم عالمده سلطنت
قومشاردر حضرت میر علي شیر روشن ضمیر علیه الرحمة و الرضوان من
العلي الکبیر تواریخ ملوکنده شویله تحریر و تقریر ایدرکه علماي تواریخ
اتفاقي اوزره اول کشي کم جهانده سلطنت قلدي کیومرث ایدي امّا آنک
نسبي بابنده چوق اختلاف ایلمشلر مغ که مجوسیلرک عالمنه
دیرلر دیشن کم آدم علیه السلام در و عجمدن بعض دیش کم آدم
علیه السلامک نجیرهسي در و فرسدن بعض آني نوح اولادندن
دیشلر و دخي چوق سوز سویلمشلر امّا صحتدن بعید اولدوغي
اجلدن ذکر اولنمادي آدم در دینلر قولي اوزره آکا کلشاه دیشلر بو
معنایه کم بالچقدن یرادلدي آنا بیلندن کلمدي و کیومرث دینلر قولي
اوزره معناسي حيّ ناطق دیمک اولور امّا نظام التواریخده و بناکتیده
اولان اتفاق اوزره امام محمّد غزالي قدّس سرّه نصیحة الملوک آدلو
رسالهسنده شیث پیغامبرک علیه السلام قرنداشي در دیدوکنه طعن ایلمشلر
شوجهتدن کم شیث علیه السلام ضحاک عاواني زمانده کلمشدر تواریخ
اهلي اتفاقي اوزره کیومرث ایله ضحاک زمانک مابیني بیک ییله قریبدر
باري بهر تقدیر پادشاهلق قاعدهسي آندن اول یوغیدي بو قاعده و قانوني
اول دوزدي و اول کشي کم شهر بنا قلدي اول ایدي دماوندي و اصطخري
اول بنا قلدي اکثر اوقات اصطخرده اولوردي و کاهي دماوندده اولوردي
و عمري بیک ییله ایرشدي و لیکن آخر عمرنده قرق ییل سلطنت ایدوب
سیامک اوغلي هوشنک کم نجیرهسي ایدي ولیّ عهد ایدوب بو وفاسز
جهانه وداع ایدوب کتدي

مثنوي

وحال و هر حاله موافق حسن مقال ويردي و تحيات بي غايت وصلوات بي نهايت فخر ٱلمرسلين و خاتم ٱلنبيّين اوزرينه اولسون كه * أنا سيّد ولد آدم * و رودنك متكلّمي * و أنا أفصح ٱلعرب وٱلعجم * سرودنك مترنّمي درصلّي ٱلله عليه و علي آله و صحبه أجمعين واما بعد بو فقر اهلنك خاكپايي و فنا دشتنك باديه پيمايي أعني فقير حقير فنايي بركون حضرت مير علي شير نوايي‌نك تواريخ ملوك اسميله مسمّا رساله‌سيني برصاحب دولتك مجلس شريفنه تحفه و محفل منيفنه هديّه عرض ايلدي چون اول عاليشانك التفات نظرلريله مشرّف اولدقده طبع شريفلرينه مطبوع و دلپذير و مقبول و بينظير كورنوب فوق ٱلحدّ تحسين واحسان بيوردىلر و اول مجلسده حاضر اولان اعزّهء اصحابدن و اجلّهء احبابدن بعضي ٱلتماس ايلديلر كه بو رساله‌ء چغتاي دلدن چقاروب رومي لباسله زينت ويرمك مراد ايدنديلر كه تا هر كشي فحواسني فهم ايدوب مفهوم قصّه‌دن آگاه و خبردار اوله اول حضرت دخي بو عزيزلرك التماسني قبول ايدوب و اول خدمتي بنه بو حقيره حواله اتدكلري اجلدن بو خدمته التزام و بو كستاخلغه جرأت و اقدام ايلدي فضلانك فضله‌ء احساندن مسؤل و مأمولدركه ٱلمأمور معذور و ٱلعذر عند كرام ٱلناس مقبول معناسي اوزره بو حقيرك كستاخلغي معذور و اوراني بر عيبني زير دامن اصلاحده پوشيده و مستور بيوره‌لر

آغاز كتاب

راويان اخبار و ناقلان آثاركه كتب تواريخي خزانهء روزكارده تحفه و يادكار قومشلردر فرس سلاطيني دورت طبقه ايلمشلر اوّلكي طبقه‌يه پيشداديلر



R. UNIV.
BIBLIOTHEEK
LEIDEN

تاريخ فنايي

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

حمد نامحدود و ثناي نامعدود اول صانع آفريده‌كاره و اول خالق پروردكاره كه نوع انساني تعليم اسما و تكريم كرمنا ايله سائر حيواناتدن سرفراز و هر صنفني لغات مختلفه سببيله بري برندن ممتاز ايدوب هر فردنه برذوق و حال

Newā'ī (ʿAlī Šīr) – Fenā'ī. Tārīḫ [Vert. uit het oost-Turksch van ʿAlī Šīr Newā'ī. Tewārīḫ-i